

Napoleón.—Yo con esta parada del brazo, vencí al mundo. El Kaiser.—Pues yo quiero vencerlo con estos bigotes. ¿Qué le parece? Napoleón.—"Peliagudo".





Servicio rápido y directo

SANTA FE — CÓRDOBA

SIERRAS DE CÓRDOBA

RIOJA — CATAMARCA

SANTIAGO DEL ESTERO

TUCUMÁN

ROSARIO DE LA FRONTERA

BUENOS AIRES - ROSARIO

SALTA — JUJUY LA QUIACA — SAN JUAN

Los trenes más cómodos para familias.

Mejor rumbo para las provincias del interior.

Línea preferida por el público y el comercio.

Para informes y tarifas

BUENOS AIRES, Cangallo 483 ROSARIO, Santa Fe 1053 CÓRDOBA, Deán Funes 40 TUCUMÁN, Las Heras 485 SALTA, Avenida Mitre 57 SAN JUAN, Rivadavia 920

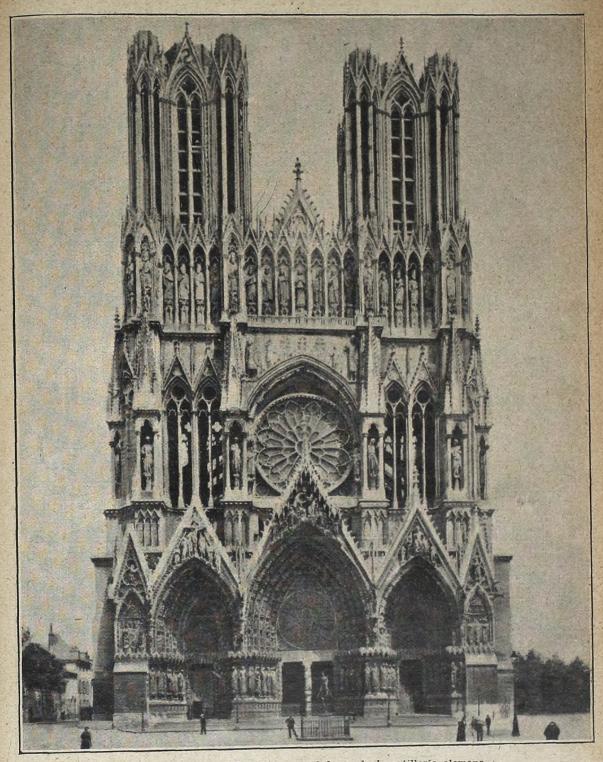
H. G. Cabrett

Administrador general



LA CATEDRAL DE REIMS





La famosa catedral destruída por el fuego de la artillería alemana.

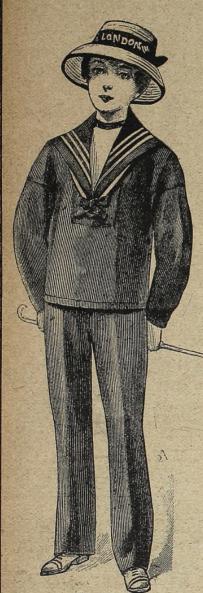


RÁPIDO, FÁCIL Y

Reducción garantida desde 5 hasta 20 kilos por mes. Por más informes ped r libritos GRATIS, que explican mi NUEVO Y MARAVILLOSO MÉ. TODO FÍSICO-DIETÉTICO para la OBESIDAD. Tratamiento favorito de la aristocracia. Felicidad de las personas gruesas. No pierda tiempo. Escriba hoy mismo. Los libritos envío GRATIS Y FRANCO DE PORTE por correo a toda dirección. correo a toda dirección.

Dr. E K. MAHON, Sarmiento 1593, Rosario de Santa Fe.

PRIMAVERA



El más grandioso surtido en trajes para niños y los más preciosos modelos encontrarán los padres de familia en los departamentos de confección de

A MONDIALE

Todos los artículos de la casa son de lo más fino y superior que se fabrica, y los precios los más baratos de la capital, teniendo en cuenta la calidad extra on de los traies.

Elegantísimo traje marinera, modelo nuevo, confeccionado de sarga azul, clase superior:

Años 3 y 4

5, 6 y 7

\$ 15 \$ 16

El surtido de CASIMIRES PARA VERANO se encuentra en exposición en nuestro departamento de sastrería, compuesto de las clases más selectas y los gusbeen tos más delicados.

LAMONDALE

801, AVENIDA DE MAYO, PIEDRAS Y RIVADAVIA

ESTACIÓN PIEDRAS DEL SUBTERRÁNEO

SUCURSAL ROSARIO DE SANTA FE: CALLE SAN MARTÍN 865



DIBUJOS DE LA GUERRA





Un veterano francés de guardia en las vías férreas.



¡En Alsacia!, dibujo de portada de "L'Illustration" de París.



Torpederes y submarinos alemanes de avanzada, dibujo de la "'Illustrirte Zeitung''.



Centinela inglés en la costa.



Welsons Ladies Journal,

espléndida revista de modas inglesa, con patrones en castellano, al precio de 7 \$ mln. por año. Puede subscribirse a cualquier otra revista, novelas y libros en general. Se reciben pedidos para cualquier parte de la república y del extranjero. — Librerias Mackern. 449, Beconquista, 449, Suenos Aires.



En un café de Berlín, leyendo los telegramas, al principio de la campaña.



ii Noticia sensacional!!

"La GUERRA EUROPEA"

36 36 36

Remitiendo 0.20 cts. en estampillas o 10 figuritas de 0.02 cts. c/u. (válidas actualmente) de cualquier marca de cigarrillos, recibirá a vuelta de correo una MAGNÍFI.



Jorge V.

CA y ARTÍSTICA LÁMINA EN COLORES DEL RETRATO de uno de los Monarcas o Emperadores siguientes:

REY de ESPAÑA, REY de ITALIA, EMPERADOR de ALEMANIA, JORGE V de IN-GLATERRA, ZAR de RUSIA y PRESIDENTE de la REPÚBLICA FRANCESA

Adjuntando 50 figuritas de a 0.02 cts. c/u. o \$ 1 c/l. ——remitiré la COLECCIÓN COMPLETA——

No deje de tener por tan poco costo, el retrato de los hombres que HARÁN HISTORIA Pedidos a E. BONFILL - San Juan 1131. - Bs. Aires

	C U P Ó N	
SEÑOR E. BONFILL. — S.	AN JUAN 1131, BUENOS AIRES.	
para lo cual incluyo	centavos en	
Nombre	Calle	
Número	Localidad	F. C



la mala lectura acarrea?
¿Consiente usted que las mentes de los suyos se llenen de falsas ideas, que tanto

cuesta más tarde desarraigar?
¿Son acaso Nik Carter, Pinkerton. Winter, Raffies y demás estupideces de ven o este jaez, los encargados de envenenar poco a poco el cerebro de los suyos?

¿Son las hazañas de asesinos, ladrones y criminales de toda espe-cie los encargados de formar ideales en ellos?

¡Tenga usted cuidado! Los efectos de semejantes lecturas son más desastrosos, moral e intelectual-mente considerados, que lo serían las mal perjeñadas hazañas de los repugnantes criminales que en esos libros se describen.

libros se describen.
¿Qué puede aprenderse en eses o parecidos libros?
Ideas descabelladas, situaciones absurdas, falsedades ridículas, enlaces disparatados y pésimo lenguaje es todo lo que usted puede encontrar en ellos.
DEFIENDA USTED SU HOGAR
¡No cree usted que la influencia

befienda USTED SU HOGAR

¿No cree usted que la influencia
que ejercerán sobre el lector semejantes engendros ha de ser fatal?
¿Y que esa influencia es mucho
mayor y más directa cuando se trata de mentes inveniles?

ta de mentes juveniles?

¡ Qué provecho ha de ocasionar semejante lectura? ¡ Qué enseñan-zas puede proporcionar? ¡ Qué idea formará de la vida el niño o joven que lea esas patrañas? ¿Qué ejemsana moral encontrará en ellos? ¿ Qué noble ambición desper-tarán? ¿ Qué nuevos horizontes tarán? ¿Qué nuevos horizontes muestran? ¿Cuál es, en fin, la uti-lidad directa o indirecta que su lectura ha de prestar a nadie? Por que, créalo usted, aun suponiendo que, en el mejor de los casos, su lectura no sea realmente peligrosa, habría que desecharla por ant estética e inútil, pues pervierte el gusto y distrae un tiempo que, bien empleado, puede reportar grandes beneficios.

Quizá la principal causa de la aceptación que han tenido esos libros, es su pequeño costo. Hay, sin duda alguna, muchas personas pa-ra quienes la lectura es una nece-sidad, pero que, debido al alto pre-cio que tienen los buenos libros, se

ven obligadas a privarse de su compañía.

Otros muchos, que por no tener conocimientos ni criterio literarios, ignoran el interés y utilidad de la buena literatura. Los que se en-cuentran en esos casos han come-tido un error disculpable.

EL LIBRO PARA TODOS

Pero he aquí que HOY unos y otros tienen a su alcance una verdadera oportunidad, para formar por un precio insignificante una bi-blioteca selecta, los primeros; y los segundos para reformar su gusto y adquirir un buen juicio crítico en materias literarias. Basta para ello adquirir la Bi-blioteca Internacional de Obras Fa-

mosas.

Por lo que al mérito e impor-tancia de este libro se refiere, puede afirmarse que no existe obra al-guna en el mundo que iguale en va-lor literario a la Biblioteca Inter-nacional de Obras Famosas.

La Biblioteca da a conocer unas 3.000 obras, pertenecientes a 1.500 autores. Unas y otros fueron elegi-dos por eminentes hombres de le-tras de los distintos países del

Comprende todos los géneros literarios. Abarca todos los géneros li-terarios. Abarca todos los tiempos y todos los países. Nada en ella care-ce de interés, ni deja de ser útil en el más alto grado. Son 3.000 obras maestras que instruirán y deleita-rán por igual a todos.

OTRO ASPECTO DE LA OBRA

Todas las producciones que figuran en la Biblioteca han sido se-leccionadas por verdaderos erudi-tos de criterio literario y gusto es-tético exquisito.

Es, pues, innecesario decir que todo lo contenido en la Biblioteca es lo más digno de leerse de cuan-

La BIBLIOTECA puede usted examinarla con todo detenimien-to en RIVADAVIA 686 (entre Florida y Maipú).

gusto literario en el lector, que lo defenier
rá para siempre de ese libro tonto o pernicioso que por desgracia tanto abunda.

LA OPORTUNIDAD ACTUAL

Para que usted pueda juzgar lo extraordinario de la oferta actual de la Biblioteca In-

ternacional de Obras Famosas, bastará decirle su com- que la OBRA COMPLETA, los vein-tisiete grandes volúmenes que la forman, se le entregan a usted por terarios, \$5 m/n., entregados al hacer el pedido, y el resto de su bajo precio lo puede usted pagar con 33 centavos diarios en unos meses.

Piense usted un momento sobre lo que tan reducidas cantidades representan, y comprenderá usted que a nada puede dedicarlas que malacer y provecho le propor-

EL FINAL SE ACERCA

Pero el éxito de la oferta ha si-do extraordinario, y hoy está casi agotada la segunda remesa de colecciones.

Sólo falta por llegar una tercera última remesa; pero antes de su llegada, la existencia en plaza se habrá agotado por completo. Y te-niendo en cuenta la dificultad que para los embarques ocasiona guerra europea, aun pudiera ocurrir que esta tercera remesa no pu-

diera llegar. Por lo cual, si usted se interesa por una obra universal, haga el pe-dido en seguida, HOY MISMO, si es posible, pues es el único medio de estar seguro de poderla adqui-rir en las ventajosas condiciones que hoy se ofrece

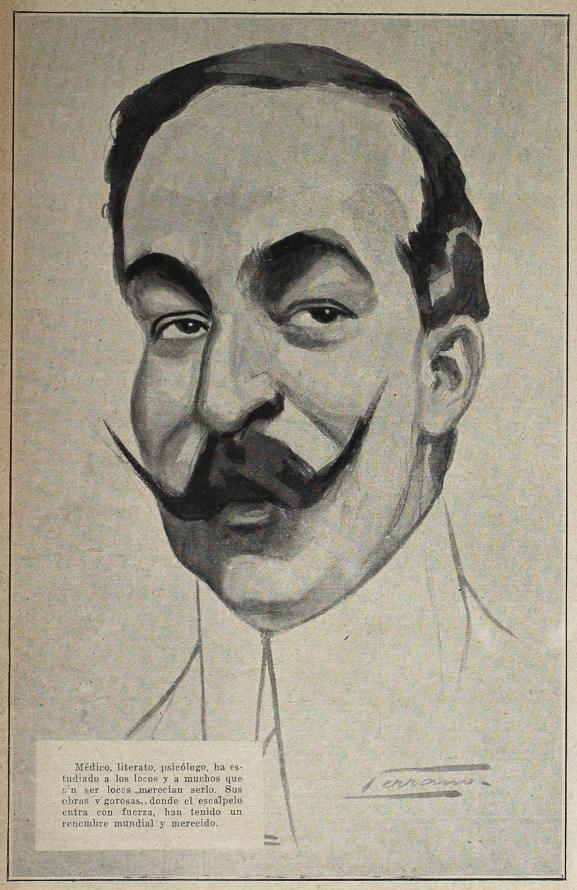
EL FOLLETO

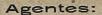
Llenando y enviándonos el cupón adjunto, recibirá usted un hermoso folleto de 150 páginas, con graba-dos, poesías, historietas y otros de-talles de la Biblioteca. El folleto se envía gratis y franco de porte.

Li	ene y remita este cupón HOY	
	Sociedad Internacional de E tores, Rivadavia 686, Bs. A Sírvase enviarme el folle descriptivo de la Biblioteca.	is.
Name and Address of the	P B T. 15. NOMBRE PROFESION	

DIRECCION

NUESTROS MÉDICOS Doctor José Ingenieros





Medina

Venta en Farmacias Zapaterias

RIVADAVIA 869 - INTRODUCTORES

A Las Mujeres Que Temen La Maternidad

COMPUESTO MITCHELLA,

a mayor de las gracias para una Mujer. \$2.00 oro.

Informaciones sobre como ellas pueden dar a la luz criaturas sanas y felices, absolutamente sin

luz criaturas sanas y felices, absolutamente sin temer el dolor—Envíanse gratis.

No tema Vd. los dolores del parto. El Doctor J. H. Dye dedicó su vida al alivie delas penas de las mujeres. El tiene demonstrado que los dolores del parto no son más de temer. Envíe Vd. su nombre y dirección al Doctor J. H. Dye Medical Institute, C.57 Lewis Block, Buffalo, N. Y., y le enviaremos à Vd., franco de porte, el libro portentoso de él, que dice el cómo dar luz á criaturas dichosas y sanas, absolutamente sin temer el dolor, y también cómo llegar à ser madre. No dilatar, escribir HOY MISMO. C.57

POLVOS Digestivos laxantes del Dr. R. LYNCH

(Recién llegados de Alemania)

En seis diferentes fórmulas, adaptables a cualquier niño o adulto, de acuerdo con la intensidad de la constipación y de las alteraciones digestivas.

Fórmulas I o II. Para niños y adultos no constinudos.

Fórmulas III o IV. Para niños y adultos constipados habituales.

Fórmulas V o VI. Para niños y adultos intensamente constipados y en quienes las fórmulas III o IV no producen el efecto deseado. EXCELENTES CONTRA EL ESTRENIMIEN-TO, MAREOS, DOLORES DE CABEZA, NER-VIOSISMO, MALOS ESTOMAGOS, COLITIS, etcétera.

Pidan instrucciones a

BERETERVIDE Y LEONARDINI

PIEDRAS 170 (Depósito principal)

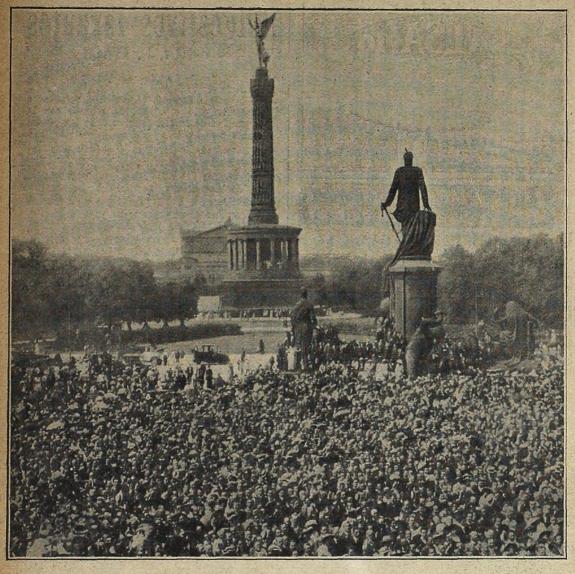
DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS



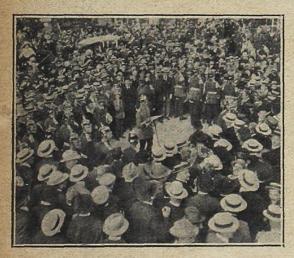


EL PUEBLO ALEMÁN Y LA CAMPAÑA





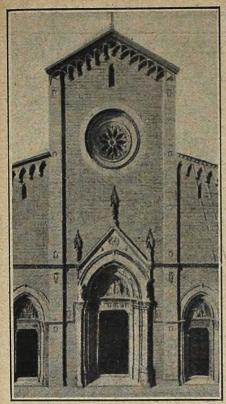
Berlin. — El servicio religioso ante el monumento de Bismarck, al declararse la guerra.



El anuncio oficial del estado de guerra en la calle Unter den Linden,



Público que afluía a comprar harina.



La nueva fachada de la catedral de Arezzo.



"El Milagro de San Pedro". Alto relieve de la puerta central.





1. "El Triunfo de la Virgen de la Confortación". Alto relieve de la puerta izquierda. — 2. El aviador Aquiles Landini, que en su aeroplano, acompañado de un pasaiero, pasó sobre el monte Rosa.







1. El alcalde de Madrid dirigiendo el reparto de los don ativos correspondientes a los tres mil bonos distribuídos a los pobres por la Asociación Benéfica del Distrito de la Latina, al inaugurarse la "kermesse" organizada por dicha asociación. — 2. Los reyes al salir de la Iglesia de San Sebastián del Antiguo, después de celebrarse la ceremonia de la toma del hábito de Alcántara por el infante don Jenaro.



Alfonso XIII con el presidente del Consejo, señor Dato, despachando los asuntos de actualidad.

CONCURSO DE BELLEZA INFANTIL

Niños premiados con medalla de oro en el concurso de la Sociedad "Maggiore Pietro Toselli", celebrado en el Principe Jorge.



1. Haydée Janín. — 2. Adelina L. Niseggi. — 3. Haydée Pini. — 4. Víctor Borja. — 5. Ema A. Subirana. — 5. Angela Colombo.



1. Horacio Tomás Oliver. — 2. M. Laura Parra. — 3. Jorge Polfranceschi. — 4. Rosa Witti, — 5. Emilio Ramos Monero. — 6. Adelaida Pezzi.



1. Horacio Agustín Speroni. — 2. Clotilde Janín. — 3. Oscar Arroche. — 4. Romilda Welida Gil. — 5. Zulema Borone. — 6. Ester Rosa Mazzín.



1. Ema Camagui. — 2. Estrella M. Maszny. — 3. Dora Volper. — 4. Ismael Caputi. — 5. Irene R. Cabezas. — 6. Carlos Ferreyra.



María Adela Fernández. — 2. María Teresa Ferreyra. — 3. María Teresa Magnelli. — 4. María E. Latorraca. — 5. Alba Brienza. — 6. Juan A. Magurno.



Arturo E. Pons Vedoya. — 2. Raquel Weschky. — 3. Bernardo Kaudel. — 4. Zulema de Baldrich. — 5. Blas Vidal. — 6. María T. Ladoyre.

CONCURSO DE BELLEZA INFANTIL

Niños premiados con medalla de oro en el concurso de la Sociedad "Maggiore Pietro Toselli", celebrado en el Príncipe Jorge.



María Isabel Bravo. — 2. Abraham Merener. — 3. Ester Eva Savelski. — 4. Pedro Ernesto Corbieri. — 5. Catalina Rizzo. — 6. Toto Grandal.



1. Amelia Violet. — 2. María de Luca. — 3. Ernes to Raúl Villino. — 4. Arnaldo Amadeo Magurno. — 5. Berta Ofelia Páez. — 6. Teresa Sanahuja.



1. Lelma Monasterio. — 2. Enriqueta Camagui. — 3. Juan Testa. — 4. Noelly M. Gallipoli. — 5. Tina Marzotto. — 6. Fanny Bienenfeld.



1. Luisita Roqué. — 2. Isabel M. Monasterio. — 3. Luisa Bellabasba. — 4. Julieta Carman. — 5. Raquel Guerrero. — 6. Dina V. García.



1. Haydée M. Porcel. — 2. Enriqueta Cominelli. — 3. Ester Amanda Laurens. — 4. Juanita Leyes y Lloveras. 5. Tomás Sullivan. — 6. Jilma Varischio.



1. María Elena Biurrun. — 2. Delia Visconti Corso. — 3. Ema Victoria Krastrup. — 4. Colomán Arias Salvo. — 5. Mario Argentino Pereyra. — 6. Delia Strega.

CONCURSO DE BELLEZA INFANTIL

Niños premiados con medalla de oro y plata en el concur so de la Sociedad "Maggiore Pietro Toselli", celebrado en el Príncipe Jorge.



Gilda Vittorioso. — 2. Alfredo Nardini. — 3. Rinal do Nardini. — 4. Julio Nardini. — 5. Antonio Vega.
 Isabel Vega.



1. Matilde Pizzuti. — 2. Elena Pizzuti. — 3. Virginia Bruno. — 4. Elena Bruno. — 5. Armando Viacava. — 6. María Inés Delgado.



1. Teresa Celia Trapasso. — 2. Carmen Villar. — 3. Oscar A. Magurno. — 4. Genoveva Saint Martin. — 5. Alfredo Iglesias. — 6. Mercedes Iglesias.



Casa ARTALE



Núm. 120.
Gran postizo de última moda, muy sencillo y elegante, cabello largo 50 centímetros; forman el rodete dos hermosas mechas onduladas, una de ellas sale de un costado al otro, cubre totalmente la cabeza. Antes \$ 50. Ahora....\$

Es la única que vende a mitad de precio los mejores postizos de última creación. Nuestros modelos constituyen, como siempre, lo más "chic" en el ARTE de POSTIZOS, empleándose puramente cabello de color y ondulación natural.

Insistimos en asegurar que la CASA ARTA-LE es la única que se dedica a ofrecer constantemente las últimas novedades de la moda. El objeto de nuestra propaganda no es vender por una sola vez uno de nuestros artículos, sino obtener que nuestras favorecedoras queden satisfechas y se hagan clientas permanentes de nuestra casa.



Núm. 123.

Hermoso postizo última creación, peinado muy elegante, cubre totalmente la cabeza, cabello muy fino, largo 45 centímetros. Antes \$ 40. Ahora \$



Núm. 124.

Postizo de última moda, dividido en tres partes, modelo muy cómodo y sencillo, con la ventaja que puede peinarse en la forma que se desee. Antes \$ 20.

Ahora.....\$

Núm. 110.

Postizo de última moda, peinado raya a un costado; puede peinarse en la forma que se desee. Tamaño grande especial con cabellos muy largos. Antes \$ 20. Ahora... \$

Se atienden pedidos del interior, ios que deben venir acompañados de su importe, más 50 centavos extra para gastos de encomienda.

GRATIS remitimos a qu'en lo solicite nuestro valioso catálogo en colores con las últimas novedades en Postizos y Peinados, y confeccionados de acuerdo con las rebajas que ofrecemos.



Núm. 107.

Postizo de última moda, dividido en cinco partes, dos costados, des partes superiores, mecha atrás y flequillo. Cubre totalmente la cabeza, según peinado moderno. Antes \$ 30. Ahora \$

Casa ARTALE. - B. Mitre 1231, Bs. Aires

Con todas sus cualidades de guerrero, bien probadas por cierto en la actual campaña, el soldado servio tiene la sencilla piedad que caracteriza a todos los pueblos eslavos. Antes de ir a la batalla, se confiesa, reza a sus santos y deja sus velas encendidas ante el sagrado "icon".

Aquellos campesinos, a pesar de la rudeza de su vida, saben bien que su nación está empeñada en una lucha de vida o muerte y que defienden su independencia. Por eso, su valor tradicional se acrecienta y todos, hasta las mujeres, combaten, como informan los telegramas sobre la campaña.

Desde el año 1878, en que Servia, como principado se declaró independiente de Turquía, por el tratado de Berlín, el país sufrió agitaciones internas, pero nunca se vió en situación tan crítica como ahora cuando Austria cayó sobre él con todo su poder.



Soldado servio invocando a sus santos antes de partir a los combates.



¿SE ESTÁ SECANDO LA TIERRA?



Un árbol gigantesco de California,

En los Estados Unidos existen testimonios geológicos de cambios climatéricos en épocas anteriores al advenimiento del hombre.

El mejor testimonio de esas oscilaciones es la gran diferencia que se advierte en el espesor de las capas de crecimiento de los árboles, lo cual indica una variación de las lluvias durante pe-



Corte transversal de un árbol gigantesco.

ríodos de 11, 21, 28 y 32 años.

El profesor Douglass ha demostrado sin embargo que esos mismos árboles prueban que durante los últimos 3.000 años, el clima no ha cambiado realmente, de donde resulta que no es cierto lo que dicen algunos hombres de ciencia respecto a que la tierra esté secándose.

¿Desea Vd. ser un perfecto Contador o Tenedor de Libros?

USTED PUEDE CONSEGUIRLO EN POCO TIEMPO. SIN AYUDA DE PROFESOR, SIN IR AL COLEGIO, SIN ABANDONAR SUS OCUPACIONES Y SU DOMICILIO.

Lo único que necesita es adquirir el "Tratado Práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros" "SISTEMA HELLER". Obra nueva, más completa, moderna y clara. Contiene todas las Ciencias Comerciales, explicadas al alcance de todos. Formato 25 x 17 con 365 páginas, encuadernada.

PRECIO \$ 5. - Al interior \$ 0.50 más para franqueo certificado.

Pedirla al autor I. HELLER, Profesor, Contador, Balanceador Público y Director del Instituto Superior de Ciencias Comerciales. - Calle RIVADAVIA 3386, Buenos Aires.

Instituto Óptico LOMBARDI - C. PELLEGRINI, 468



Si usted tiene algún defecto originado por el uso de lentes inadecua-dos, dirijase al Instituto Lombardi, donde encontrará los modelos más apropiados a sus condiciones visivas.

Pida tarjeta para el médico oculista, sin que por eso haya aumento en los precios que se indican.



COMO SE ADQUIERE EL EXITO EN LA VIDA

INI UN CENTAVO LE CUESTA ESTE MARAVILLOSO LIBRO!

Pida hoy mismo este interesante LIBRO, que es sin duda el más práctico y claro que se ha publicado hasta la fecha para el adelanto personal. EL HOMBRE, LA MUJER Y LA SEÑORITA pueden aprender el modo para asegurar su bienestar, triunfar en los negocios, ganar más de lo que actualmente ganan, vencer dificultades, ser correspondido por la persona actualmente. amada y tener

SALUD, FORTUNA Y DICHA
En sus páginas encontrará el modo práctico para sugestionar, dominar, etc., etc., y explica cómo cada persona puede desarrollar el PODER MAGNÉTICO, que es gran secreto para hacer de la vida una verdadera FELICIDAD.

GRATIS y franco de porte se remite este precioso li-bro a quien lo solicite pidiéndolo por carta al INSTITUTO CIENTÍFICO 1535, Apartado 1535 — Buenos Aires

Escribir bien claro nombre y dirección.

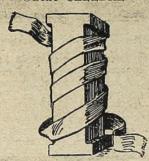


MENÚ Pan.... Mamifero. Sal..... Malhechor. Carne..... Fiestas. Vino.... Instrumento. Leche..... Vegetal. Te..... Crustáceo.



UNES

OBRA CÉLEBRE



PROTASIS SILABICA

1.ª - Número romano. 1.ª 2.ª - Población.

1. 2. — Poblacio. 1. 2. 3. 3. — Ruin. 1. 2. 3. 4. — Apellido.

ROMPECABEZAS

L	0	R	Q	U	1	E	N	T	E	S
C	A	N	H	A	C	E	F	I	E	L
C	R	E	8	T	A	8	Q	U	E	S
D	0	8	N	0	T	A	R	1	0	8
O	E	R	E	8	U	E	L	E	N	A
M	U	C	H	A	0	E	R,	Ó	C	A
P	0	N.	T	E	Q	U	I	E	T	0
8	U	F	R	E	E	L	0	1	S	A
В	R	I	N	G	A	Ñ	A	R	Ó	N
M	A	R	T	E	H	A	D	E	M	1
В	E	L	E	N	E	S	T	E	R	A

Dividir este cuadro en tres frag-mentos, uno de los cuales tendrá la forma de una letra del alfabeto. Las letras que contenga deberán formar un refrán.

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 512

A la Tarjeta Anagrama: CADA UNO PARA SÍ Y DIOS PARA TODOS.

A los Monogramas de celebridades: GUILLERMO TELL - RICARDO WAGNER -DIEGO VELAZQUEZ DE SILVA.

A la Charada fluvial:

VANIDOSO.

A la Charada en acción: CINEMATOGRAFO

SOLUCIONISTAS

Horacio Iturburu, Mario Mendoza, Alberto Estrada, Guillermina Vannuzzi, Italo Bontempo, Cándido Arnau, Teresita Apesetche, Manuel Ortiz, Juan Carlos Olmos, Herminia Latorre, Estebra Paris a Educado Alda Calina Vela tiz, Juan Carlos Olmos, Herminia Latorre, Esteban Pérez Arriaga, Eduardo Aldao, Celina Vela, Pablo Díaz, Salvador Etcheverry, Juana M. Falabella, Pedro Baques, Romílda Vieytes, Sara Ruiz, Horacio Estévanez, Humberto Rocca, Abel Stagnaro, Conrado Luque, Héctor Pozzo, Julio Clement, Samuel Horne, Arturo Benvenuto, Irma Solari, Josefina Padilla, Heraclio Rodríguez Freire, Victorina Regal, Jaime Rezával, José J. Pradere, Jesús Ordóñez, Rosita Lozano, Zulema Valti, Adolfo Aguilar, Valentín Fernández, Jacinto Torulla, Félix, Misseni, Martín Parent, Francisco Abad, Nicolás Adamovich, Justo Rocha, Daniel Abad, Nicolás Adamovich, Justo Rocha, Daniel Menéndez, Belarmino Sánchez, etc., etc.

TEATRO VICTORIA

Por acuerdo de la empresa de este teatro, obse-quiaremos con un palco s'in entradas a los primeros 224 lectores de P B T que reconstituyan la frase:

Nunca es tarde si la dicha es buena,

con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece, o solucionen acertadamente cualquiera de los entretenimientos propuestos en esta página.

TEATRO DE MAYO

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas a cada uno de los 140 primeros solucionistas de cualquiera de los entretenimientos contenidos en esta página.

En iguales condiciones disponemos de 224 palcos sin entradas, semanales, puestos a disposición de PBT por la empresa del TEATRO BUENOS AIRES,

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados serán recompensados con un mes de subscripción gratuita a esta revista.

cripción gratuita a esta revista.

Tanto para optar a esta recompensa como a los palcos, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 3 de octubre próximo.

Los sobres deben venir dirigidos al señor "Redactor encargado de la sección Entretenimientos" y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones a los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo. del sello del correo.

Los vales de palco sirven para todo el corriente año.

(IGARROS SA)

P. Hartmanshenn & Cia.

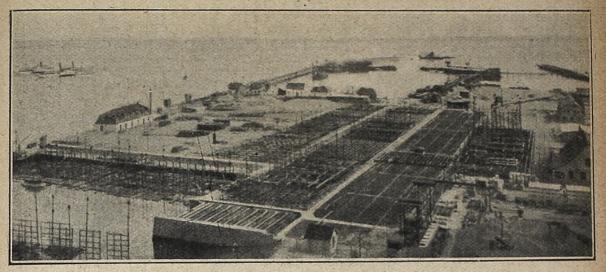


COMPLETA y COLOCADA



LA ISLA DE HELGOLAND





El nuevo puerto de torpedos de Helgoland.

Los alemanes han realizado grandes trabajos en esa isla cercana a su costa, habiendo ganado en el mar del Norte un buen pedazo de terreno, donde hoy se ve un moderno puerto de torpedos con todas sus dependencias.

Fuertes muros rodean la isla en los sitios donde antes jugaban las olas, y sobre esos muros y los muelles corre un ferrocarril eléctrico para las obras militares. La tierra de Helgoland está en completa posesión del fisco, de modo que el visitante sólo puede pasear por una pequeña faja de terreno en la costa empinada. Lo demás sirve para los fines militares y hay allí depósitos de artillería, galpones para tres aparatos de aviación de la marina, etc.

Toda la isla está minada por galerías subterráneas, para contribuir a la defensa de la fortificación.



"LA ESMERALDA" ALHAJAS ESMERALDA esquina CORRIENTES

comunica a su distinguida clientela su traslado a la esquina de ESMERALDA y CORRIENTES, donde seguirá vendiendo su gran surtido y úl-:: timas novedades ::

A MITAD DE PRECIO DE LAS JOYERÍAS

Fundada el año 1890

Comprar terrenos en OSTENDE

ES MULTIPLICAR RAPIDAMENTE EL CAPITAL

Las excepcionales condiciones de su hermosa playa, de arena fina, con un desarrollo mayor de 150 metros y la proximidad a la Capital Federal, harán de esta localidad, en breve tiempo, el balneario preferido en la República Argentina.

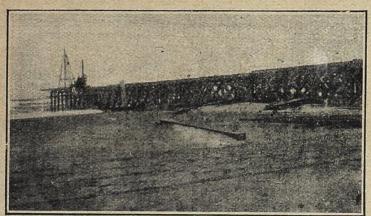
Rambla monumental de tres kilómetros, próxima a terminarse. Hoteles y chalets con todas las comodidades para familias. Ferrocarril particular de la Empresa para el transporte de pasajeros y car-

ga.—Muelle de 250 metros, autorizado por el Superior Gobierno de la Nación.—Luz eléctrica y teléfono.

LLOYD OSTENDE. Comunicaciones directas y rápidas al puerto de la capital.—Sociedad anónima PALACE HOTEL y HEMICICLO OSTENDE, sede en Bs. Aires. Capital \$ \(^m\)_1.620.000.—COMISIÓN DE FOMENTO DEL BALNEARIO OSTENDE. Plantaciones y viveros de plantas para costas marítimas, auxiliados por la sección Fomento del MINISTERIO DE AGRICULTURA.



Venta particular en 80 mensualidades



Sin comisión y sin intereses.

Lotes de todas dimensiones, desde 50 centavos hasta \$ 25 m/n la vara cuadrada.

Oficinas de la empresa

CHARCAS 1600

Buenos Aires

De 9 a. m. a 12 m. y de 2 a 6. p. m.

Unión Telef. 169, Juncal

Señor Gerente de la Empresa "Balneario Ostende". Muy seño, mío:

Sin compromiso alguno de mi parte, le ruego me envie planos, precios y datos de ese Balneario.

Nombre

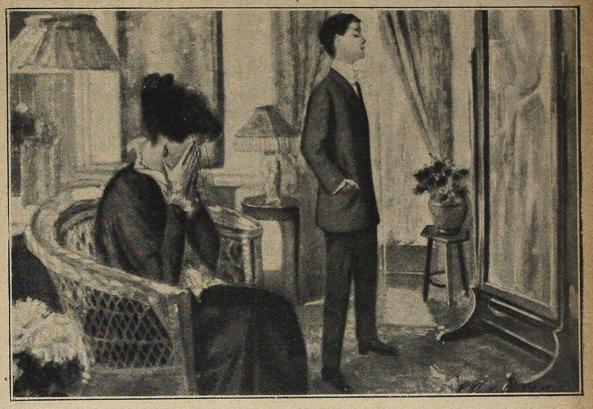
Domicilio

Córtese este cupón por las lineas de puntos y remitase a Charcas 1600, Buenos Aires, y recibirá pronta respuesta. ESCRIBASE BIEN CLARO.



LOS PRIMEROS PANTALONES





La madre pierde su nene.





y todas las toses de los niños desaparecen rápidamente con el

Jarabe Negri

de sabor agradable y de efecto seguro.

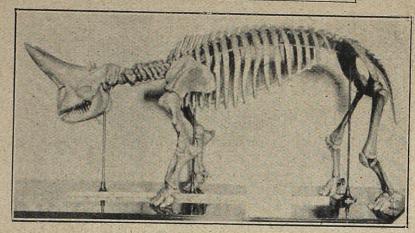
En venta: Buenos Aires: Sección Droguería Central de la Droguería de la Estrella Ltda., 215, Defensa; Droguería del Indio, 1501, Rivadavia. Rosario: Droguería del Aguila, 848, San Martín. Bahia Blanca: Droguería Inglesa, San Martín esquina Brandzen, y en todas las buenas farmacias.



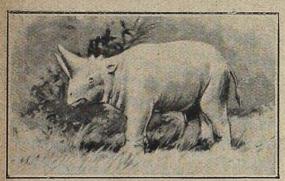
EXTRAÑO ANIMAL PREHISTÓRICO



En el Museo Británico, se acaba de montar el esqueleto de un extraordinario animal prehistórico, el arsinoiterio. De 111.80 de altura, presentaba el arsinoiterio el aspecto de un rinoceronte, pero se distinguía de éste por la estructura de la cabeza, cuyos cuernos son del tipo de los cuernos de los rumiantes, protuberancias óseas con una envoltura córnea. El arsinoiterio tenía dos pares de cuernos, unos grandes sobre los ojos y unos pequeños en-



Esqueleto del arsinoiterio.



El arsinoiterio reconstruído.

tre los ojos y las orejas. Otra cosa notable del animal era la curvatura de sus costillas en la parte media.

Los restos del arsinoiterio fueron encontrados en Egipto, en una depresión del desierto que se extiende al oeste del valle del Nilo, a unas 75 millas al sur del Cairo. En tiempos remotos, ese territorio estaba cubierto por un inmenso lago, rodeado de selvas, donde abundaban extraños animales hoy extinguidos.

El estudio de los fósiles, parece revelar que antes de que el continente africano tomase su actual forma, estuvo más o menos directamente ligado a la ahora distante América del Sur.

JABÓN GRANJABLANCA ELMEJOR PARA TOILETTE 20 GRANDES PREMIOS

Codo buen Argentino debe beer



tomos
de
1335
págs.
con
profusión
de
grabados
en negro
y colores,
en papel
"couché"
por



franco de porte en la República Señor administrador de P B T.-Piedras, 150. Buenos Aires.

Remítole la suma de TREINTA PESOS m|n. Sirvase mandarme los dos tomos de LA REPÚ-BLICA ARGENTINA EN SU PRIMER CEN-TENARIO.

Nombre	300	ä		9	0		8	

Direc	cción	11 .	 	 		



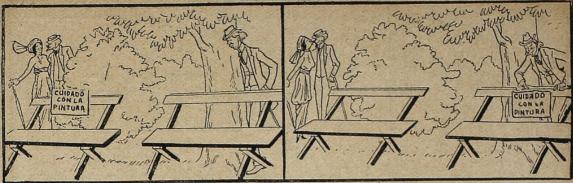
plaza, mesa de luz con tapa de mármol,

El mismo juego, PARA MATRIMONIO \$ 160

Juego Lu's XV, réclame, con repero 3 cuerpos, para matrimonio... \$

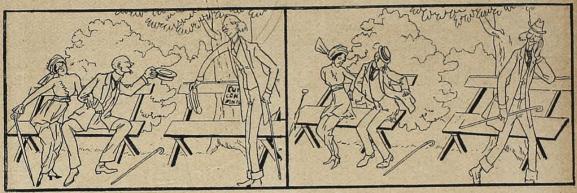
CORRIENTES 1145 - Buenos Aires

VENGANZA



— Ahí viene ella con mi rival. ¡Oh, qué rabia, qué ganas de pegar tengo!... Y voy a pegar.

Pondré este aviso aquí. ¡Eso es!



Buenas tardes, amigo. Buenas tardes...

... Pegué.



tomando remedios nauseabundos y repugnantes para purgarse; no tenga más disgustos y luchas con las criaturas, que suelen no acentar esta clase de medicamentos. El

TE purgativo JOSSELIN

tiene un gusto aromático que agrada a la mayoría de los enfermos, y mezclado con te común o mate, graduando la dosis como sea necesario, pasa completamente desapercibido.

No conteniendo ningún producto químico sino plantas, su acción es siempre suave e inofensiva.

En venta en todas las buenas farmacias



**MEJOR? NO 10 ENCONTRARÁ Vd.

Producto de las aceitunas de los mejores olivares de la "Riviera" de Génova

EL ACEITE

110

NO TEME RIVALES

ÚNICOS IMPORTADORES:

BARGIELA, POSADAS y C^{íA.}

ALSINA, 970. - Buenos Aires



SEMANARIO ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 6 A 80 AÑOS)

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

PIEDRAS 150

EUSTAQUIO PELLICER

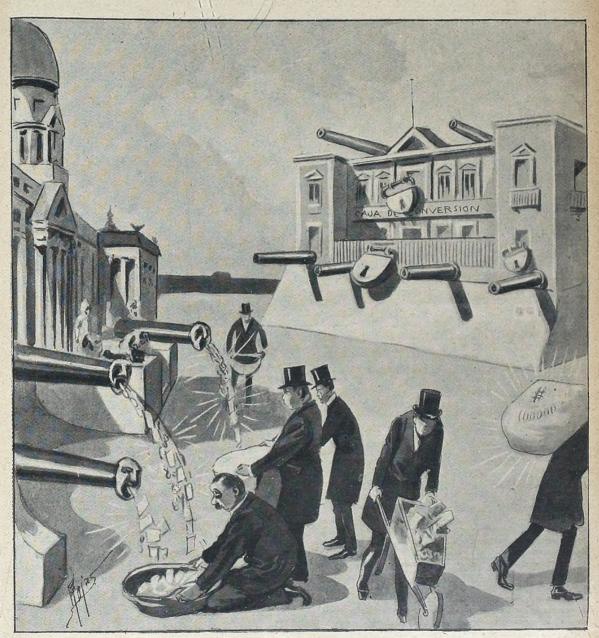
Año XI

FUNDADOR:

Buenos Aires, 26 de Septiembre de 1914

N.º 513

LOS FUERTES "ENEMIGOS"



Fuerte es aquél, pero éste del Palacio de Oro es cosa todavía más "fuerte".

Charlas del pebete

"La historia suple con sus enseñanzas las cos-

tosas lecciones de la experiencia."

Esa es una de las más grandes tonterías que han dicho los sabios, porque, aparte de que no hay ser humano que escarmiente en cabeza ajena, cada vez se evidencia más que los hechos históricos son... "historias".

El vulgo, con su proverbial buen sentido, ha dado el que corresponde a esta frase: "¡Son historias!" Como quien dice: son "cuentos persas", los menos "persuasivos" y más desacreditados que existen.

Algunas gentes (no muchas) estudian la historia, pero por pura rutina y con el vago presentimiento de la inutilidad de tal ciencia. Y los pocos de estos "estudiosos" que creyeron en el

axioma(!) con que comienzo estas líneas, van perdiendo la fe conforme se va demostrando la inseguridad de los hechos históricos tenidos por seguros.

En efecto, de lo único que podemos estar "seguros" hoy, es de la "inseguridad" de los hechos históricos.

Una cosa es la estatua de la verdad, desnuda, y otra la verdad histórica. Esta ha sido vestida con lujosas galas o con haraposos andrajos, según el gusto de los modistos historiadores, quienes parecen haber derrochado su ingenio en la fabricación de trajes de fantasía, como concurrentes a un certamen carnavalesco, al solo fin de hacer desenmascarables a los personajes y los hechos presentados en el concurso.

Reconozcamos la buena fe de esos historiadores, lo que, si atenúa

su responsabilidad, por otra parte los priva del honor que habrían merecido al obrar conscientemente como "encubridores de la Verdad", si su fin era tapar las desnudeces de la diosa.

El caso es que todavía no sabemos, después de tantos siglos transcuridos, si las hazañas de los "hunos" y las heroicidades de los otros, fueron sencillamente... cuentos persas.

Dos pueblos españoles se disputan todavía la cuna de Cervantes. Dos naciones (por lo menos) invocan sus derechos a la gloria de haber sido la patría de Colón... Y no cito más controversias históricas por falta de tiempo y espacio para hacer una nueva edición completamente corregida y enormemente aumentada de la Historia Universal más extensa que exista.

Los más reacios a dudar de la verdad histórica, han terminado por convencerse ahora, con motivo de las "maniobras" militares europeas, de que no se puede dar un centavo de crédito a las susodichas verdades.

En efecto, las noticias publicadas por los diferentes (a veces por los mismos) diarios, satisfacen el paladar de tirios y troyanos. Y... Dios, puede ser, pero, de Dios abajo, nadie sabe una palabra de verdad, de lo que ocurre en el teatro de la guerra.

Unos vendedores de diarios (antes difundidores de la civilización y hoy pregoneros de la barbarie), gritan: "la derrota de los alemanes", y otros: "el exterminio de los aliados", según el diario que venden.

Así, los lectores compran el papel que más les agrada y viven felices dando crédito a lo que desean y despreciando lo que los mortifica.

desean y despreciando lo que los mortifica.

Con la contradicción de las noticias ha decaído mucho el apasionamiento y el interés con que al principio eran leídas. Y. tanto por esa razón, como por la falta material de tiempo para leer minuciosamente todos los inflados telegramas de la guerra, los proyectos financieros y demás "lirismos prosaicos o epopéyicos" que nos sirve la prensa, hemos adoptado muchos el sistema de leer solamente los títulos de las noticias.

Por el tiempo que se deja de perder asi, el sistema es magnifico; pero tiene sus inconvenien-

tes. Se presta a errores de interpretación.

Hace pocos días hojeaba yo un diario en esa forma rápida y, después de los de la guerra, leí estos epígrafes: "El Descabezado en actividad." "Juicios del presidente de la república."

¡ Me quedé perplejo! Tuve que leer ambas noticias para convencerme de que no tenían entre sí la relación que cruzó por mi magín al leer, uno tras otro, los dos títulos.

Es claro. Don Victorino emitiendo juicios, "entraba en actividad", y ello merecía fijar la atención, dada la expectativa pública ante su inacción y su silencio.

inacción y su silencio.

Lo de descabezado era ofensivo, sin duda, y de ahí mi perplejidad momentánea.

Pero no había tal ofensa. El Descabeza-

do era un volcán que entraba en erupción y el presidente era don Victorino que, ¡al fin!, habiaba diciendo: "esta boca es mía."

La semejanza entre ambos estaría tal vez en que los dos echaban grandes bocanadas de humo. El Descabezado por estar en erupción; y don Victorino porque se "fumaba" al país con la "emisión" de sus juicios condenando toda otra emisión y demás panaceas salvadoras en estudio.

Por lo demás, nuestro flamante, aunque viejo presidente. no tiene nada de común con un volcán, pues carece de fogosidades juveniles, habiendo sido, como debe constar en alguna historia por ahí, compañero de mesa de Matusalén.

El fuego de la fe no se le puede reconocer tampoco, pues sabido es que los años traen los desengaños, y si un sexagenario cree ya en pocas cosas, calcúlese en lo que creerá quien lleva la carga de varios siglos, sobre la cual hemos tenido la ocurrencia de echar la carga del estado.

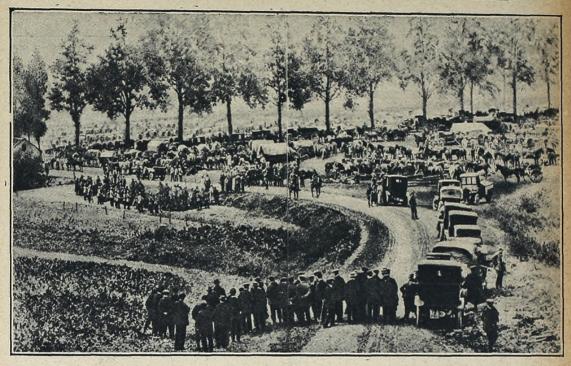
Don Victorino no tiene fe en las emisiones ni en las moratorias ni en nada. Su opinión es ésta: ¡Al tacho los planes! ¡Al canasto los proyectos! ¿Qué se hace entonces?

Ahí, don Victorino da nuevas chupadas al "veguero" y sigue arrojando grandes bocanadas de humo... como el Descabezado.









Los alemanes en su campamento, después del ataque a Visé, con algunos prisioneros belgas.



sido mucho mayor que la batalla del Marne y ambos ejércitos hicieron en ella ataques mucho más furiosos.

Los dos poderosos enemigos se han acometido con impetu extraordinario, sucediêndose los ataques y contraataques, sin interrupción; las retiradas estratégicas, las cargas de caballería, las arremetidas de los infantes y los duelos de los cañones, constituyen una serie de episodios bélicos que nunca hasta ahora se habían presenciado.

Renunciamos a hacer

Los últimos alemanes saliendo de Mouland, después de incendiar el pueblo

La gran batalla del Aisne ha sido el acontecimiento de los últimos días en la campaña del norte de Francia y una acción sin precedentes por la enormidad de las fuerzas en lucha.

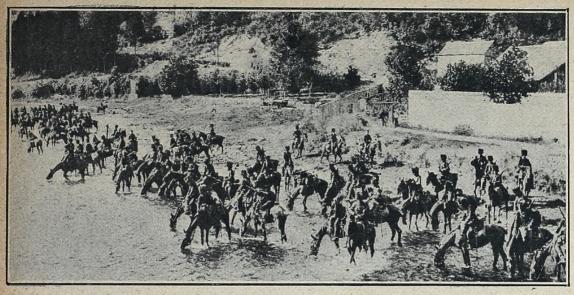
de las fuerzas en lucha.

De las diversas noticias referentes a los dos ejércitos, se desprende que el total de fuerzas empeñadas en la lucha ha ascendido a dos millones de combatientes y que la extensión de la línea de batalla abarcó 140 millas.

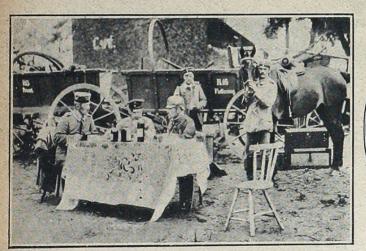
Esta magna acción ha



Guardias alemanes en la calle principal de Visé.



Caballería belga dando de beber a sus caballos antes de cruzar un río-



Una comida de oficiales alemanes en Lieja.



El rey Alberto con sus soldados en la línea de fuego,



Soldados belgas descansando en una igiesia antes de un combate.

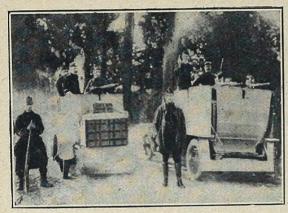
una descripción de los movimientos de los ejércitos en esta gran batalla, los cuales han dado a conocer los telegramas de estos días, con todos los detalles que la censura ha permitido comunicar.

Un episodio lamentable de la acción ha sido la destrucción de la catedral de Reims, cuya vista presentamos en otra página de este número. El monumento era una de las más espléndidas obras arquitectónicas del siglo XIII. Su primera piedra fué colocada por el arzobispo Alberico Humbert, llamado también Alberico de Hautvillers, el 18 de octubre de 1215, y sólo en la primera mitad del siglo XV llegaron las torres a la altura que tenían.

"En la catedral de Reims", dice un escritor, "todo es gracioso, esbelto, transparente, sin mengua de una expresión de fuer-za y de estabilidad. El arquitecto de genio que concibió esta verdadera obra de arte, supo velar admi-rablemente bajo un pres-tigioso decorado los espesos macizos en que fundó audaz monumento. A medida que sube, la pie-dra se estira, se afila, se diluye, despliega vaporosos guipures, se vuelve transparente, se espiritualiza, por así decir, para tomar mejor su vuelo." Otra descripción del edi-ficio, dice: "Exteriormen-



Infantería belga haciendo fue o a una partida de hulanos en Jodoigne.



Un automóvil ametralladora belga y otro de tiradores.



Soldados alemanes en las líneas de Visé, llenando de agua sus vasijas de metal.



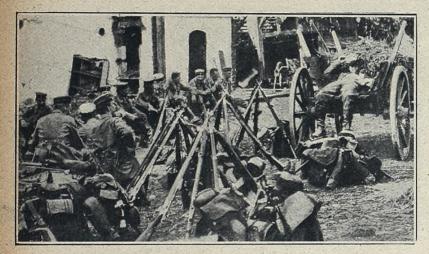
Prisioneros alemanes en el cuartel Apostoline de Brujas.



El general alemán von Bulow.



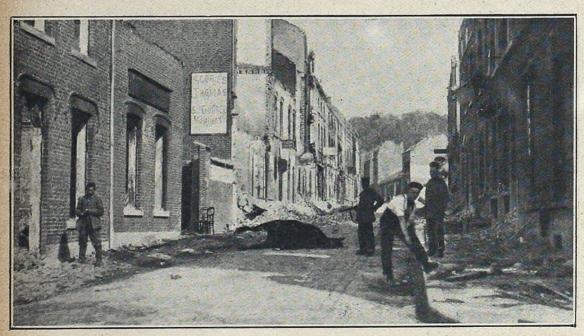
Habitantes de Terlemont y auxiliares de la Cruz Roja saliendo de la población para dirigirse a Bruselas y Gante.



Destacamento de infantería alemana descansando junto a una granja belga destruída.

te tiene 149.17 metros de largo e interiormente 138.69; el ancho en el crucero es de 49.45 exteriores y de 30.13 en el interior. Su altura, bajo las bóvedas, es de 37.95 metros. Cuenta con 211 grandes estatuas de 3 a 4 metros de alto, 126 medianas, 936 pequeñas, flores, animales, en total 2.300 figuras esculpidas."

Los lectores hallarán aquí abundantes informaciones gráficas de la campaña, procedentes de las capitales de las naciones beligerantes. Entre ellas figuran reproducciones de unas tarjetas postales que han circulado con



Una calle de Visé después del incendio,



El aviador francés Vedrines, que según telegrafiazon dió muerte en el aire a un aviador alemán destruyendo su aparato.

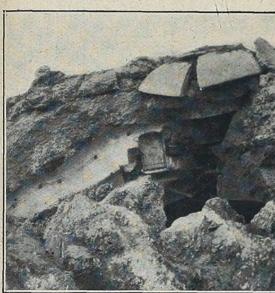
profusión en Alemania y que nos envía el señor Willi Mayer-Alberti, las cuales revelan el destrozo de los fuertes de Lieja por los terribles cañones de sitio alemanes.

Los fotógrafos, a pesar de las mil dificultades y peligros que allí se les presentan, siguen a los ejércitos hasta las mismas líneas de fuego.

A la excitación y los horrores que muestran las fotografías, se unen las narraciones de atropellos, incendios y hechos sangrientos en las ciudades, contribuyendo todo a exaltar en el mun-

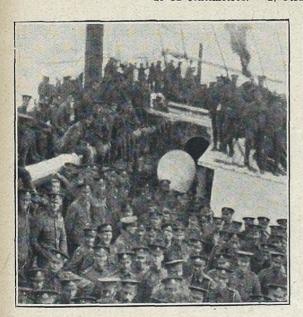


El general de infantería alemán, conde Guntero de Kirchbach, muerto en combate el 3 de septiembre.





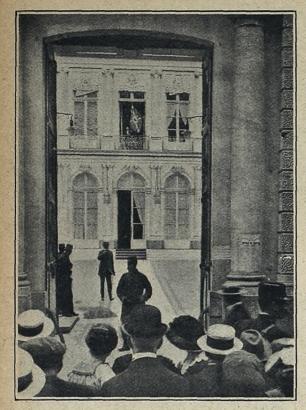
 El fuerte acorazado de Lieja Loucin, deshecho por 19 disparos de los grandes cañones de sitio alemanes de 42 centímetros. — 2. Otra vista del fuerte destruído.



Tropas inglesas cruzando el Canal.



Desembarco de regimientos ingleses en Boulogne-sur-Mer,



La bandera del 132.º regimiento de infantería alema-na expuesta en el ministerio de Guerra, en París.



Soldado de caballería francés a su entrada en Bélgica, recibiendo el pan que le ofreció una aldeana.

do el sentimiento de condenación de la guerra. Un telegrama anunció que el mismo vicecónsul argentino en Dinant, señor Remy Himmer, fué fusilado con otros belgas. Según dicha información, el señor Himmer contaba setenta años de edad y era grandemente estimado en Dinant por la fractionida de constant de la fractionida de l la frecuencia de sus actos de beneficencia, por su honestidad y su rectitud de carácter.

Dicen que cuando los alemanes entraron en



Ronda nocturna en una aldea francesa, exigiendo a un extranjero que muestre sus documentos.



París. — Manifestación en la estación del Norte, a la llegada del general inglés Sir John French.



Descanso de un regimiento de infantería en una calle de París.



Artillería francesa en marcha a la frontera, con los caballos adornados de flores.



Llegada del tercer regimiento de zuavos al lugar donde se estableció primeramente.



Ametralladora del tercer regimiento de zuavos



Un volutario belga cantando la Marsellesa en París, frente a la estación del Norte, momentos antes de partir para incorporarse a su ejército.



Una mujer haciendo fuego a una patrulla de hulanos, cerca de Bruselas.



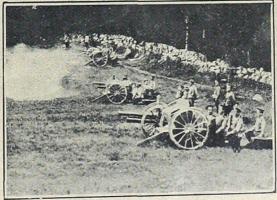
El general ruso Rennenkampf que opera en la Prusia Oriental.

contiguo al consulado, fueron llevados a un sitio próximo y fusilados en masa, acusándoseles de ser francotiradores.

En el otro escenario de la guerra, los rusos continúan su avance. Un telegrama de Petrograd manifestó que los ejércitos del sudoeste de Rusia, de los cuales Dinant, un grupo de soldados violentó las puertas y ventanas de la casa del consulado, sin hacer caso de la bandera argentina que se hallaba al frente del edificio.

Los soldados hicieron de pronto irrupción en la casa, rompieron todos los muebles, destruyeron el archivo consular, quitaron la bandera y arrancaron el escudo.

Después de esto, el señor Himmer y 30 hombres más, sacados de un taller



Artilleros rusos hac endo fuego de cañón contra las patrullas alemanas.



El general ruso Jilinsky, jefe de las fuerzas en la Prusia Oriental.

el comandado por el general Rudsky forma la avanzada principal, constituyen una línea inmensa que pasó por la orilla izquierda del río San, entrando en un camino más fácil y llano. Inmediatamente rueron rodeadas las fortalezas de Przmysl. Detrás de ese ejército

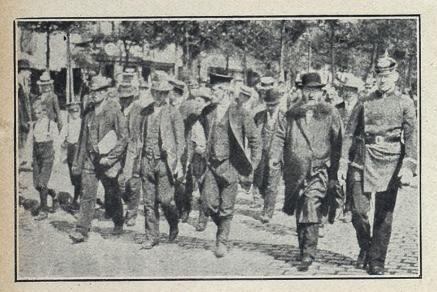


Todos los hombres de una aldea rusa, que respondieron al llamamiento a las armas.





 Las esculturas de la embajada alemana en San Petersburgo, que echó abajo la multitud. — 2. La embajada alemana en San Petersburgo.



Rusos presos en Berlín, por sospechas de espionaje.

marchó otro que subió por el valle del Vístula, a ambos lados de ese río y que fué el que derrotó en Sandomir a las reservas austroalemanas, las cuales marchaban rápidamente a reforzar al principal ejército austriaco después de su fracaso cerca de Krasnik

nik.

Los alemanes de la Prusia Oriental avanzaron lentamente por el territorio polaco a causa de sus pesados cañones y automóviles blindados, que marchan dificilmente por los malos caminos y los terrenos pantanosos.

Un corresponsal de Scutari telegrafió a Roma, que las fuerzas montenegrinas que operan en Bosnia, con el apoyo de un contingente



Carros de provisiones de los austriacos.



Equipos de soldados en una estación de Viena.



Artillería servia pasando por Nisch,

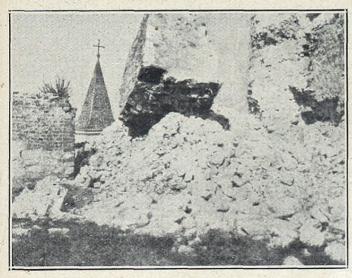
servio, avanzaron rápidamente hacia el centro de aquella región a pesar de las graves pérdidas que los continuos combates les ocasionaron.

El corresponsal pone de relieve que después de Foca, localidad fronteriza de gran importancia estratégica, los servios y montenegrinos fueron ocupando sucesivamente los pueblos de Goratza y Gabuka y Rogatiza, ciudad que dista de la capi-

tal de Bosnia, Serajevo, tan sólo unos 50 kilômetros.

Los montenegrinos, se apoderaron en esas acciones, de un importante botín.

El anhelado día de la paz no parece aún cercano, aunque, a causa de su misma magnitud, no se concibe que la guerra pueda prolongarse por mucho tiempo, a lo menos en la forma actual.



Destrozo de un fuerte de Belgrado.



Fuerte de Belgrado después del bombardeo.

DEMOSTRACIÓN AL INGENIERO CANDIOTI



Banquete dado en el Plaza Hotel al ingeniero Marcial R. Candioti, nuevo presidente del directorio de las Obras de Salubridad.

EL GRAN PREMIO DE HONOR





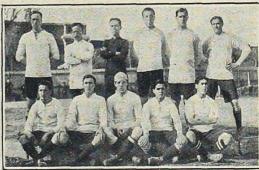


Instantáneas tomadas en el Hipódromo Argentino la tarde del domingo.

"FOOTBALL" DE BRASILEÑOS Y ARGENTINOS



El "team" brasileño, que jugó el domingo con el argentino en Palermo.



El "team" argentino, ganador del partido por tres "goals" contra cero.

En los alrededores del hipódromo

EL 20 DE SEPTIEMBRE



Enfermeras y enfermeros del Hospital Italiano, a quienes se entregaron sus diplomas con motivo de la fiesta patria de Italia.



El salón del Príncipe Jorge, cuando daba su conferencia Guido Podrecca,

Los contadores públicos



Reunión verificada en "La Prensa", para constituir la Asociación Nacional de Contadores.

Manifestación en favor de la paz



La columna de manifestantes al cruzar la Avenida de Mayo.

Aniversario de "Crítica"



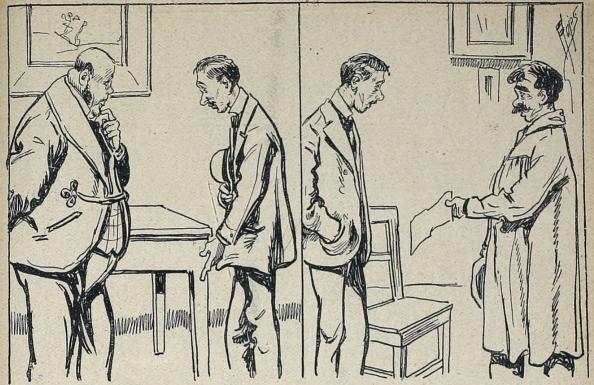
"Lunch" dado por la redacción de "Crítica" en celebración del aniversario primero de la fundación del diario.

NECROLOGÍA



 Señora Camila Zoppi de Anselmo. — 2. Teniente coronel José Bauzá. — 3. Señor Salvador S. Benzaquen, teniente de la reserva. — 4. Señor Roberto Scosiroli. — 5. Señor Agustín Jorge Videla.

LAS REBAJAS



El empleado.—Me han rebajado cien pesos del sueldo y usted me rebaja del alquiler sólo diez. El casero.—¡ Paciencia! No se desespere. Ya se igualará todo.

Y se igualó, porque con el alza de los víveres, la cuenta del almacén fué de diez pesos más.

CONVENCIÓN SUDAMERICANA DE "FOOTBALL"



Los delegados reunidos en el Club de Gimnasia y Esgrima.

El día de los estudiantes



Grupo de estudiantes que tomaron parte en la "matinée" dada por el Centro de Estudiantes Instituto Libre, en el Splendid Theatre.

En el Ateneo Hispanoamericano



Velada de recepción en honor de la artista mejicana señorita Virginia Fábregas.

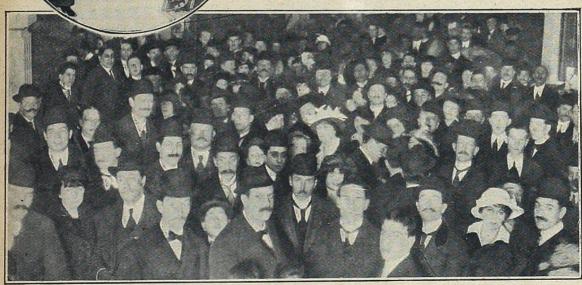
La inauguración del nuevo



El gran Hall.

Es del dominio público la estrecha vinculación que ha unido siempre a la casa Gath y Chaves al progreso de la república. No es, pues, de extrañar que la noche del 19 del actual, en el acto de la inauguración de su nuevo palacio de Cangallo y Florida, desfilase por sus instalaciones todo Ruenos Aires, admirando la riqueza, el gueta evenicio de distinción y la elegancia que ha el gusto exquisito, la distinción y la elegancia que ha guiado a los directores de esta casa para la distribución y ornamentación de los diversos departamentos.

Puede decirse que jamás en Buenos Aires se ha pre-senciado un acontecimiento semejante, no sólo por el número, sino por la calidad de las personas que acudieron a demostrar su simpatía a esta casa, cuya tama y popularidad ha traspuesto las fronteras.



Concurrencia en el primer piso. - En círculo: Otro detalle de la escalera.

palacio Gath y Chaves

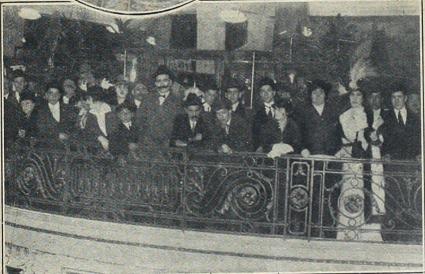


Vista del tercer piso.





Sección de artículos para baño, sanitarios y artefactos eléctricos.



Un balcón del segundo piso. — En círculo: Visitando el departamento de artículos para viaje.

Todas las instalaciones fueron admiradas por la concurrencia, dando lugar a los mas calurosos elogios a los directores de la casa, que tuvieron la gentileza de obsequiar a sus visitantes en el magnifico salón de te, instalado con todo lujo y "confort", y donde las damas encontrarán un refugio en la tarea de elegir sus compras.

La inauguración del nuevo palacio Gath y Chaves, ha sido la consagración de los éxitos obtenidos por esta casa en su larga y próspera vida comercial, y al reunir en la nueva casa Jas demás dependencias, se resume en ella una vida de prosperidad.

DE MONTEVIDEO

CELEBRACIÓN DEL 20 DE SEPTIEMBRE

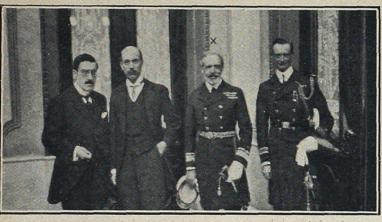


El ministro de Italia al inaugurar en el Círculo Napolitano la bandera para la Federación de las Sociedades Italianas.



Los alumnos de la escuela italiana y la numerosa concurrencia en el salón.

LOS MARINOS INGLESES



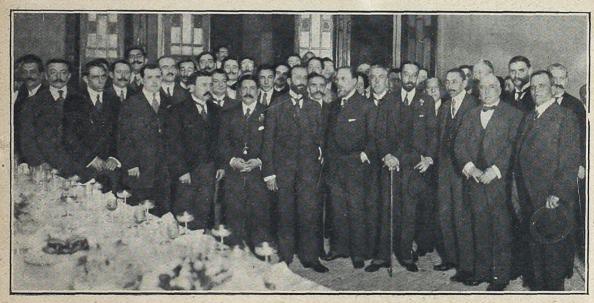
El contraalmirante Christopher Cradock con un oficial, el ministro británico y el introductor de diplomáticos señor Yéregui, en el ministerio de Relaciones Exteriores durante la visita al ministro doctor Brun.

FALLECIMIENTO



El doctor Julián Miranda, fallecido en Burdeos.

DE ROSARIO RECEPCIÓN EN EL CLUB ESPAÑOL



Concurrentes a la recepción en honor del literato español doctor Menéndez Pidal.

DE MI GUIGNOL

Joshihito, emperador del Japón



Parece cosa chiquita por llamarse Joshihito, pero manda fuercecita como probó su escuadrita y también su ejercitito.



El principe Alejandro

de Servia



El principe Alejandro con uniforme de oficial de la guardia real,

Durante el conflicto balcánico, la popularidad del príncipe heredero de Servia se elevó al más alto grado. Ahora, la figura de este principe volvió a ser de gran actualidad, pues el conflicto con Austria obligó al heredero del trono de Servia a ponerse de nuevo al frente de los ejércitos de su país. És, pues, interesante conocer algunos detalles de la vida de este principe, que sólo cuenta 26 años y es, sin embargo, un soldado aguerrido, que dió a su pueblo victorias decisivas en la lucha cruel de los Balcanes.

Nicolás Breschko-Breschkovsky, periodista y escritor ru-

chké-Banié, para lo cual obtuvo facilidades que no se acostumbran a conceder en todas partes a los miembros de la prensa.

Breschko-Breschkovsky fué presentado al principe sin etiqueta de nin-guna especie, de la que el heredero huye en absoluto, entregándose en cambio a las más sencillas expansiones del espíritu, como la visita a las escuelas y audiencias a las

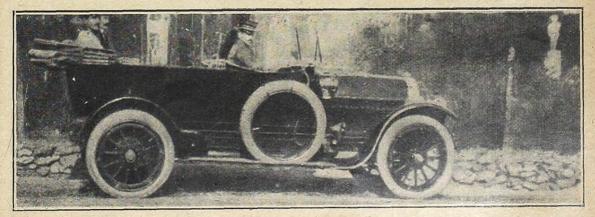


Retrato reciente del principe.

viudas y huérfanos de las últimas guerras, a los que da siempre preferencia respecto a cualquier alto personaje. Esta manera de ser y su valor personal, le han conquistado

la simpatía y el cariño de todo el pueblo.
El príncipe se confesó ingenuamente poco acostumbrado a conversar con periodistas, y se negó a hablar de sí mísmo; pero al hacer el periodista el elogio del valor derrochado en la campaña de Macedonia, el heredero del trono exclamó:

-Eso no es ningún mérito personal. Mi abuelo Kara-george, infundía el pánico entre los turcos con su sola pre-sencia; mi padre, el rey Pedro, combatiendo al lado de Francia contra los prusianos, mereció por sus hechos de



La villa Agnès, residencia del principe Alejandro en Vrniatchké-Banié.



El principe a los 15 años.

armas la cruz de la Legión de Honor; en realidad, el valor es una cosa que se hereda, como la fortuna, la inteligencia o la imbecilidad.

Actualmente el príncipe heredero de Servia, como comandante en jefe del ejército, consagra todo su tiempo al desenvolvimiento de las fuerzas militares de su país y a mejorar el ejército. cuyas cualidades para el combate conoce muy a fondo.

— No obstante — dijo—no quiero que el militarismo sea el ideal de mi país; pero es indispensable rendirse a la realidad de nuestra situación. Estamos rodeados de vecinos que nos profesan sentimientos que no se pueden llamar amistosos.

El príncipe Alejandro, heredero del trono en defecto de su hermano mayor el príncipe Jorge, sostiene en los momentos actuales el espíritu del ejército de su pueblo en la guerra mantenida



El rey Pedro, que dió al principe la regencia del reino.

guerra mantenida contra las tropas austriacas, renovando los legítimos triunfos que obtuvo en las campañas de Macedonia.

Aunque es tan joven, tiene, no obstante, por su educación militar, un gran dominio de la ciencia de la guerra, como ha demostrado evidentemente en circunstancias bien críticas, a tal punto, que le ha valido que su pueblo lo designe con el nombre de Alejandro el Macedonio y le erija arcos triunfales.

Ha poco hizo un viaje a San Petersburgo, con fines diplomáticos, alcanzando la más alta consideración del zar y consiguiendo, tal vez decisivamente entonces, la protección de Rusia para su país.



El principe Alejandro a la salida del parlamento.

CONCURSO DE "AFFICHES"



El concurso organizado por el Centro Estudiantes de Ingeniería. — $1.^{\rm er}$ premio. Autor: Señor Víctor A. Silva.



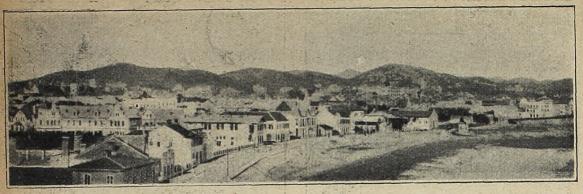
2.º Premio. Autor: señor Alberto P. Sánchez.



3.er Premio. Autor: señor Raúl Cristensen.

4.º Premio. Autor: señor Ernesto 5.º Premio. Autor: señor Cesáreo Lacalle Alonso. F. Díaz.

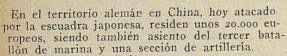
LA COLONIA ALEMANA EN CHINA



Panorama de Tsing-tao.

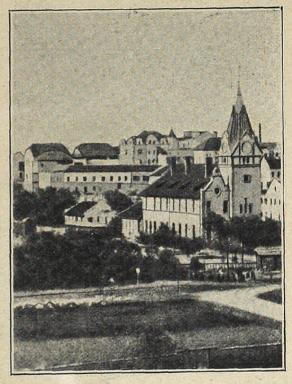


El laboratorio químico de la escuela superior chinoalemana.



Tsing-tao, capital de la colonia de Kiao-Chao, se encuentra en una península rodeada de alturas pintorescas y tiene un puerto en el que se extienden tres grandes muelles. A la izquierda del puerto se halla el astillero y un dique con capacidad para buques de 140 metros de longitud. Frente al astillero está el hospital de la misión de Weimar y la escuela de niñas.

La calle del Emperador Guillermo es la principal de la ciudad,



La estación del ferrocarril.

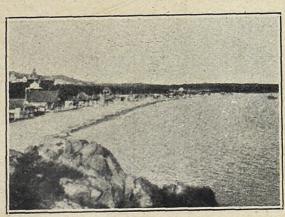
donde se encuentran los mejores edificios, la aduana, el club y el Hotel del Principe Enrique.

Uno de los establecimientos oficiales más importantes es la escuela superior chinoalemana,

donde se prepara a jóvenes chinos para el ejercicio de la medicina, la abogacía y la agricultura. Los europeos reciben instrucción en la escuela del gobierno.

El clima de Tsingtao es húmedo y suave en verano y seco y frío en invierno, estación en que desciende la temperatura hasta 14º bajo cero.

Las importaciones de Alemania para la colonia fueron el año pasado por valor de marcos 16.000,000.

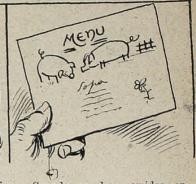


Playa de baños y paseo.



El "menu" es el programa de El "menu" de porcelana, fijo la comida. Hay muchas clases de con un "porte-menu", es muy ele-"menus", desde la sencilla tarje-ta hasta el que tiene pinturas alu-, mo cualquier palangana.



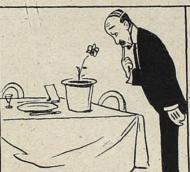


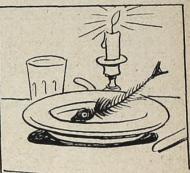
Cuando se dan comidas en el campo, es de muy buen gusto que los ''menus'' lleven la fotografia del paraje donde se celebra la fiesta.



Al lado del "menu" se pone un ramito de flores, para que las senoras se lo coloquen en el pecho y los hombres en el ojal de la sopen.

Si en vez de ramito se coloca la maceta, no hay que pensar en ponerse ésta, ni en el ojal ni en el pecho.

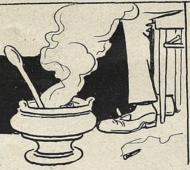




Cuando no se posee fortuna, vae más organizar una comida sen-illa, como ésta, sin "menu".



Antes se hacían figurar en los "menus" hasta cuatro sopas; pe-ro ahora gracias que den una, y eso en las plazas públicas. hacían figurar en los



No se estila poner la sopera en Lo demás se sirve por su orden. la mesa, sino que el "maître d'hô-tel" la lleva para que se sirvan. El ponerla en el suelo sería de mal efecto.

1. SUPLIPOTACE

2 .. RELEVÉS 3 ENTRÉES

4. ROTS (ENSALADA)

5. CHAUD-FROID

6. ASPIC

7 ENTREMETS

8. GLACE

にかアラア



Los verdaderos "gourmets" prefieren una sola clase de vino para toda la comida,



Pero hay algunos que sin ser "gourmets" prefieren una sola clase, la que más emborracha.

CÓMO APLACAR EL DOLOR



Para el dolor de cabeza.



Estiramiento de la piel de la frente.

Hay manipulaciones sencillas con las cuales se consigue calmar el dolor o la fatiga, de una manera bien explicable por cierto, puesto que ellas modifican mecánicamente la posición de los ór-

ganos, el curso de la sangre, etc. Pero es preciso para conseguir el objeto deseado, practicarlas en la debida forma, como muestran las adjuntas fotografías, más eficaces que cualquier descripción. Para el dolor de ca-

Para el dolor de cabeza, jaqueca, etc., da buen resultado el estiramiento de la piel de la frente. Colócanse los cuatro dedos sobre la frente, apoyando los pulgares en la parte posterior y mediante una presión igual se estira la piel moviendo los dedos hacia las sienes. Este estiramiento, de 20 a 30 segundos de

duración, se puede hacer un par de veces.

En otros casos, se ponen las manos alrededor del cuello y se levanta con el índice y el dedo del medio la mandíbula inferior.

Si el dolor de cabeza procede de anemia, se hace inclinar la cabeza hacia adelante de 70 a 80 segundos, estirando la columna vertebral para que afluya la sangre más veloz y en mayor cantidad al cerebro.

La manipulación sobre el hueso hioides que está entre la base de la lengua y la laringe, puede combatir eficazmente la náusea y el vómito. La madre coloca los índices en los oídos del niño, mientras los otros dedos tocan la mandíbula inferior y las puntas de los pulgares opri-



Inclinación de la cabeza.



Pasa la tos convulsa.



Manipulación sobre el hueso hioides.



Para alivio del estómago.



Estiramiento de la corva.

men suavemente el hioides hacia arriba durante

La manipulación para la tos convulsa acorta el acceso, obligando al niño a respirar de nuevo antes que empiece el ahogo. Con la mano izquierda oprime la madre suavemente la frente del da oprime la madre suavemente la frente del niño, en tanto que su pulgar derecho sobre los dientes de abajo, tira de la mandibula inferior hacia adelante y hacia atrás, por unos segundos. Indicanse otras formas de estiramiento que producen alivio, como el estiramiento del estómago para los casos de fatiga e incomodidal.

RI operador oprime con las yemas de los dedos el epigastrio y estira con buena presión durante dos minutos el espacio debajo de las costillas.

Mediante un ligero movimiento del pecho is quierdo con la mano en hueco, se destierran las fuertes relativaciones la corresión porviosa y has

fuertes palpitaciones, la opresión nerviosa y hasta los ataques de asma.



Contra el calambre del pie.

El estiramiento hacia arriba de la articulación de la rodilla es muy beneficioso para el calambre de la pantorrilla y el dolor de riñones, así como la manipulación de las puntas de los pies en el caso de calambre de éstos, encorvándolas hacia arriba.



Contra las palpitaciones.



Sólo con una nueva rebaja en los fletes se podría estimular esta industria y a la vez conseguir la baratura de la leña, para que económicamente pudiera substituir por el momento como combustible, al carbón mineral.

Sila en la guerra

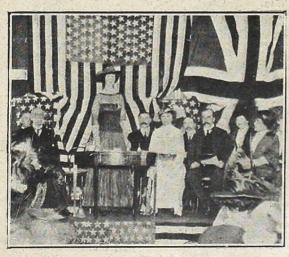


La gran duquesa María Adelaida de Luxemburgo.

La gran duquesa María Adelaida, la soberana más joven de Europa, ha visto su territorio invadido por las tropas alemanas. Según informó un telegrama, salió en automóvil al encuentro del oficial alemán que comandaba la fuerza invasora y le hizo presente que violaba la neutralidad de su estado; pero no habiéndole hecho caso el oficial, que llegó hasta a sacar su revólver con aire amenazador, se retiró llorando.

En Inglaterra, las más conocidas aristócratas despliegan una actividad extraordinaria para prestar servicios a la Cruz Roja, y cosa análoga hacen





La duquesa de Marlborough presidiendo en Londres una reunión de la sociedad de norteamericanas para prestar auxilics en la guerra.



La duquesa de Westminster cosiendo para un hospital de campaña.





LA RAMA DE OLIVO

AND STREET OF THE STREET OF TH



El presidente Wilson. — Esta rama simbólica está todavía verde y por eso aquella gente se sigue poniendo del mismo color.

COPICED

Mientras los rusos combaten en Alemania y Austria, las rusas llegaron al occidente de Europa y lo conquista-ron con sus bailes. Es más, pasaron el Atlántico y plantaron sus reales en el mundo pacifista de América, donde pronto se reconoció su superioridad. Recuérdese a la sin par Tamara Karsavina, que dejó aqui bien sentada su reputación. El mundo eslavo ha abierto una nueva era de expansión y de conquista, pero justo es reconocer que la vanguardia de su gran irrupción, la han formado esas bellas mujeres que invadieron





Mlle. Balachowa,

Mme. Chernicheva y Mme. Pflanz,

los teatros de ambos mundos,

Aquí tenemos algunas de las más esforzadas capitanas del ejército de la danza, entre ellas Mlle. Kopycinska, primera bailarina del "ballet" de San Petersburgo, hoy Petrograd. Mlle. Kopycinska posee una gran fortuna y sus joyas son de riqueza extraordinaria.

María Kusnetzof es una famosa cantante y también bailarina, que ha desempeñado la parte de la mujer de Putifar en "La Leyenda de José". Hija de un distinguido escultor, a la vez que cultivaba el canto, se graduó en la célebre escuela imperial de baile de la capital rusa. Tiene una voz de timbre raro, muy pura y amplia en los agudos, y un notable sentido de la emoción lírica y del movimiento teatral.

Vera Fokina ha ejecutado muchos de los



Vera Fokina.



Mme. María Kusnetzof.

bailes en que brilla la incomparable Karsavina, sin que el "ballet" desmereciera, antes al contrario, dándole, sin menoscabo del efecto artístico, cierta novedad.

Mlle. Astafieva es una bailarina que venció a los alemanes en la misma Berlín, donde la aplaudieron hasta poco antes de iniciarse la actual campaña.

La Balachowa, otra estrella del baile ruso, fué admirada hace poco por los ingleses con el célebre Miguel Mordkin

Todas estas artistas, cultivando el mismo género y obteniendo cada vez mayores y más bellos efectos, pueden llamarse creadoras de ut.

Mile. Astafieva.

arte especial, basado en el ritmo de la plástica. cosa muy distinta de lo que se viera hasta ahora en los bailes teatrales. Su influencia en otras manifestaciones artísticas se deja sentir cada vez más y el teatro moderno gana con ellas un elemento valioso.

Como es sabido, el teatro tiende a incluir en la obra teatral todas las artes, para presentar la más alta expresión artística, fin al cual han venido a contribuir estas nuevas bailarinas con bailarines como Nijinski y presentándose con trajes maravillosos y un decorado espléndido, creados por verdaderas notabilidades en su especialidad.

Mme. Tamara Karsavina en "Mariposas".



Fiesta del árbol.—El gobernador señor Serrano, felicitando a los niños después de haber iniciado la plantación.



El comandante Nazarre, delegado de la Sociedad Forestal, y el doctor Epifanio Mora Olmedo, intendente municipal, presidiendo la fiesta del árbol.

DE SAN LUIS



Fiesta del árbol. — La profesora de la Escuela Pringles, señorita Liceda, haciendo la primera plantación.

DE LANÚS



Conferencia en favor de la autonomía de Lanús. Discurso del señor Salesi.

DE SALTO ARGENTINO



Damas de Caridad de San Vicente de Paúl en el acto de distribuir vales de víveres entre los pobres.

DE CHOELE - CHOEL



Alumnos de la escuela local número 1, a cargo del dis tinguido educacionista señor Julio A. Pérez, el día de la fiesta del árbol.

EL IV SALÓN DE BELLAS ARTES





César Caggiano, Retrato de la P. S. Jenny de Malatesta.



Próspero López Buchardo, "Rapsodia".

Fernando Fader, "Vuelta al Pueblo".



Gregorio López Naguil. "En las Baleares".



Vista de la sala V.

EL IV SALON DE BELLAS ARTES



Lorenzo Piqué. Proyecto para la decoración de un "hall" con elementos nacionales.



Un rincón de la sala de escultura.





Visitantes el día del "vernissage".

Negocio difícil

Era cosa de divertirse cada vez que el genovés don Luigi, dueño de una barraca de carros, entraba en negociaciones comerciales, y aquella ma-nana hacía ya rato que provocaba la hilaridad en los tratos de compra de un caballo.

-Es un pingo como no va a encontrar otro, aunque lo busque con la policía—decíale el ven-dedor, un criollo decidor y refranero.—Tordillo a lunares así, parejos como mellizos, se dan sólo como la grande: uno cada veinte mil y pico.

-Puede ser, ma cul pelo sulamente nu hacemo nada, perque nu es ina siñurrita per peinarla cun

Fijese despacio en esos encuentros y me va a decir después si allí no hay fuerza pa dar de yapa. Reviselo desde los vasos hasta el arranque e la cola, tanteándole los riñones, y hágale enseñar los dientes a ver si tiene más de tres años y no es más sano que un plato'e polenta con tres bichieri de vin Barbera a babucha.

E dúnde istá il certificó?

-¿ De buena conducta?
-No, de buena salute.

-Ese, por cinco pesos se lo extiende el médico'e su familia.

-¿ Aquél que te asistió cuando estuviste cul trancazo?

-Bueno, diga si hacemos o no negocio.

-Nu tengo mucho interés, pe-

-Entonces, si no tiene interés,

mandamos el capital pal pesebre. Hizo el vendedor ademán de llevarse el caballo, pero don Luigi lo detuvo.

-Digame cuánto es el penúr-

timo precio que me chiama.

—El penúltimo precio que le llamo es doscientos cincuenta connacionales.

Miró don Luigi al sujeto, ver-

daderamente extrañado.
—¿ Cúme, duciento cincuanta?
¿ Nu se habia parló de duciento venticincu?

—Sí, pero ése era el último precio, y usté me preguntó por el penúltimo.

-; Clarro! Pe hacé dispués la rebaca.

-Por eso, pues, le agregué el aumento.

-¡ Vamo, vamo, digame el úrtimo intunce!

Dió una chupada a su cigarrillo el criollo vendedor y, apo-yándose compadronamente en el

caballo, replicó:
—El último, pa terminar los comentarios, vamos a decir doscientos justos, pero puestos uno encima del otro en la mano, porqu'el fiambre ahora hace daño.

—No... te lo posso dire.
—¡ Qué no va a poder, si tiene
más moneda que la Caja de Conversión!

-; En la imaquinaciún de la quente!

-; Enterrada en alguna cacc-rola'e barro debajo el piso!

-Se quierre 150, cerramo trato y el matunguito es mío.

-No, que se v'a'repentir.

—; Oh, no se vaya a creer que es tan grande la pichincha! Se lo mirra bien, tiene la cabeza chica, lo garrone finos e la alzada cun poco de extrasurdinario.

-; Ah, claro, no es un campeón de feria! -Ne va a sacar premio nunca, se lo garranto. Le farta mucho pa ser lu que yo preciso.

Miró el vendedor con un poco de fastidio ya

a don Luigi, y le dijo:

—¿Pero qué es lo que quiere usté, vamos a ver? ¿Un caballo de tiro o un caballo p'andar? Y don Luigi, guinando un ojo, contestó:

-No, lu quier o pe andá e pe vení...



chuleta e sacarla a pasegiá in tranvía.

—¡ Qué hacés, pasegiá, ciudadano neutral en la conflagración europea! Y la estampa, ¿ dónde

me la dejás olvidada?

In casa... tengo media ducina, desde San Cuan Bautista a San Prucopio benedetto. La estampa sun buena pe la iglesia e la cabecerra de la cama, puniéndola in un cuadrito. Yo lo que quierro es que tenga fuerza, que sia coven e sano, per no estar chamando al veterrinario in día per il muquiyo e l'otro per la diquestiún, e sobre todo que sepa guadañarse la cumida cul sodor de la frente, ahorra que, cun la crisi, il maiz e la arfarfa resurta ma caro que pigiá il vermute cun soda ante del armuerzo e la comida.

-¿Y acaso no es este caballo pa todo eso?

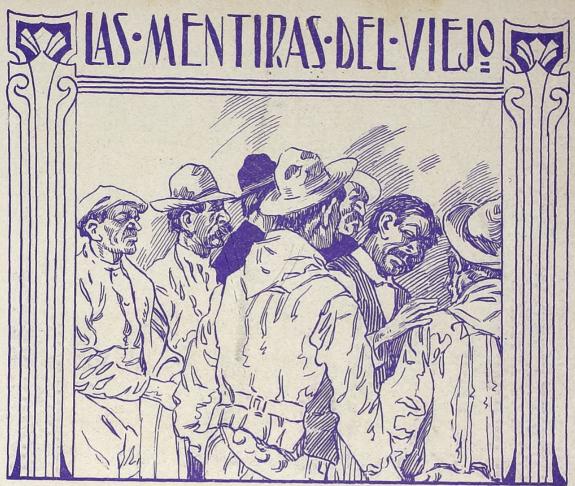
SANTIAGO DALLEGRI.

Transeuntes conocidos



Señor Gaspar Cornille

GERENTE DEL BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA



--Ayer tarde vide, cerquita del bañao grande, más de vainte perros cimarrones - dijo el viejo Ledesma, cruzando la pierna para dar más aplomo a sus palabras; después paseó una mirada escudriñadora sobre los demás contertulios.

Como el viejo tenía fama de embustero, alguien le retrucó:

¡vainte perros!... es dema--; Macana!...

siao. Dende l'última matanza, han quedao más ralos que pelo en cabeza e'calvo.

El viejo, que estaba acostumbrao a estas retahilas, no se incomodó, ni siquiera cambió de postura. Muy orondo, sin moverse continuó sentado en el tercio de yerba parananguá, muy cerca del mostrador.

-Che, viejo - objetó otro - ¿ no te parece demasiao grande la mentira

-Esta vez se pasó de diablo.

Ledesma empinó la copa de caña y, después de limpiarse los labios con la manga del saco, dijo: —Y güeno... Quizá tenga razón... Yo estoy viejo... Ya no veo... Si, habría diez o doce

rerros... pero muy flacos y muy hambrientos. Esta vez fué el bolichero el que intervino en la conversación. Parándose cerca del viejo y tocándole el hombro en señal de amistad, le dijo:

-; No es cierto! Aura ya no hay perros cima-rrones por estos pagos. La caña lo tiene trastornao, amigo.

¿La caña? - cacareó un mocetón carretilla pelada - diga mejor qu'es el veneno que nos des-

pacha usté.

—Ta güeno, ta güeno — murmuró Ledesma. — Vean, pa mejor, yo no sé si eran perros u ovejas... Pa mí... aura ricuerdo... han sid'ovejas del tuerto Nicanor. Serían unas... tres o cuatro. Uno de los paisanos, que hasta entonces había

enmudecido concretándose a escuchar, cacareó con voz de falsete:

-; No jieda, viejo! ¡Si el tuerto Nicanor se mudó pa otre campo! Si aura el bañao grande está sembrao de trigo; lo sembró el gringo Dam-

brosio...; Había sido flojón pa mentir...! Corrido, sin saber a qué argucia recurrir, el viejo Ledesma se levantó con la pachorra del gaucho y, simulando pensar, recordar algo semiolvi-

dado, argumentó de esta manera:

—Tienen razón, aparceros; no han sido perros. ¡ Pucha que soy bobo! No era tampoco en el bañao grande; era en el campo de Chirizola; ni eran cimarrones. Eran vellones de lana...

Las carcajadas, francotas y fuertes, llenaron de notas alegres hasta los últimos rincones del boliche. Se hubiera dicho que hasta los tarros de sal y las sogas reían del traspié dado por Ledesma en los vizcacherales de las mentiras. Y el viejo, en medio de todos, con el rebenque en la mano, clavando la vista en el suelo, permanecía mudo e impasible. Nunca había recibido un revolcón tan feo.

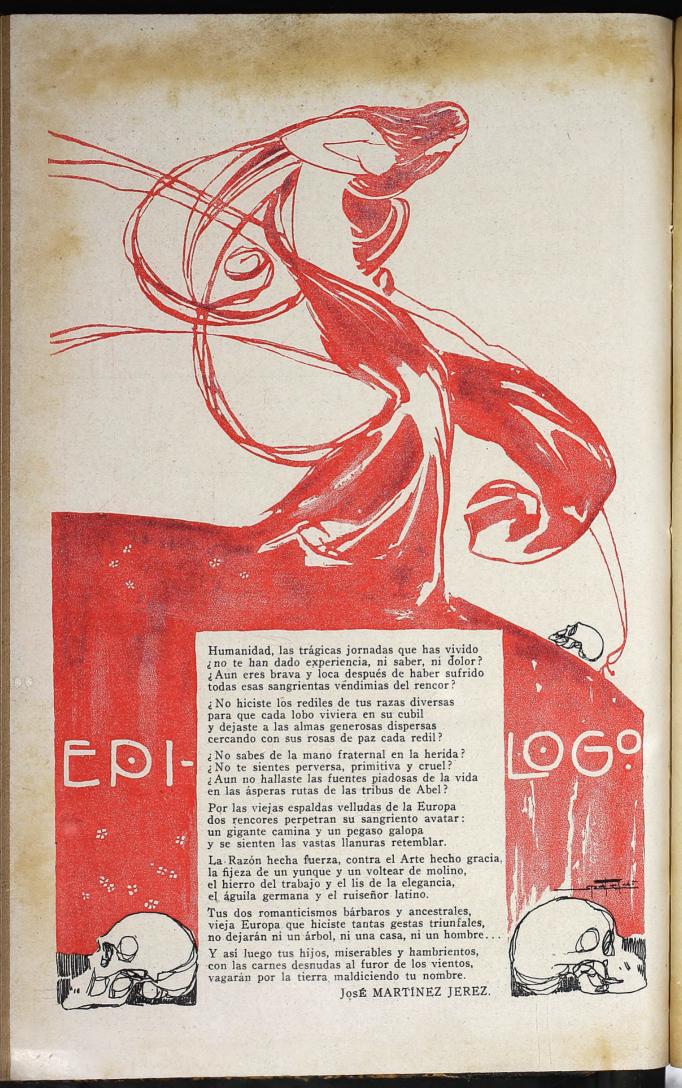
-¡ Cosa juerte! - gritó uno.

-Cayó el guapo - prosiguió otro palmeando a

—¿Y no saben, pedazos de avestruces? — habló por fin el viejo, brillantes los ojos y gozoso el rostro. — No he visto nada... Ayer tarde no salí de casa... pa que vean. M'emborraché como un chivo. Me han ganao, ta bien. Apúntensen un

Todos rieron al ver derrotado al viejo; todos se creyeron con derecho al triunfo y nadie pensó por un momento que Ledesma, la tarde anterior, hubiera visto ni cimarrones, ni ovejas, ni vellones de lana. ¡La verdad era que había robado mil capones, en una estancia vecina!

BENITO J. CASTAÑO.



SMITH Y CHURRASCO

AVENTURAS DE DOS "DETECTIVES"



Después de comer, Smith y Churrasco se sentaron a la mesa de un café de la Avenida de Mayo, y se pusieron a conversar sobre la probabilidad de que faltasen brazos para la cosecha.



No habían hecho más que tomar el primer sorbo de un café adulterado, cuando se les presentó un lustrador de botines ofreciéndoles su servicio.



A este pequeño industrial sucedió dotro, y otro...



...y luego vinieron otros...



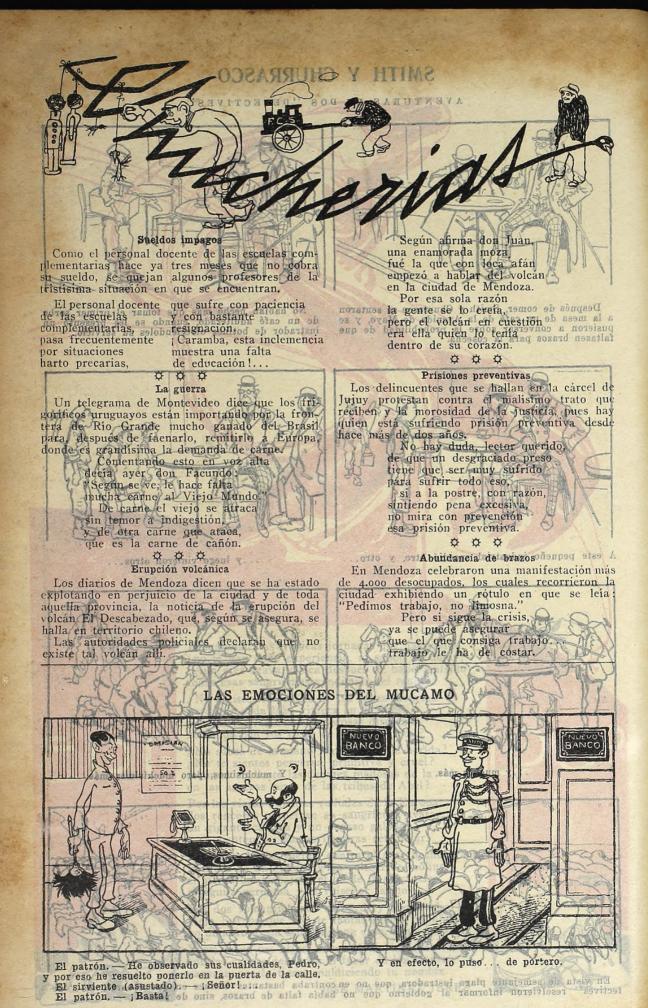
...y muchos más.



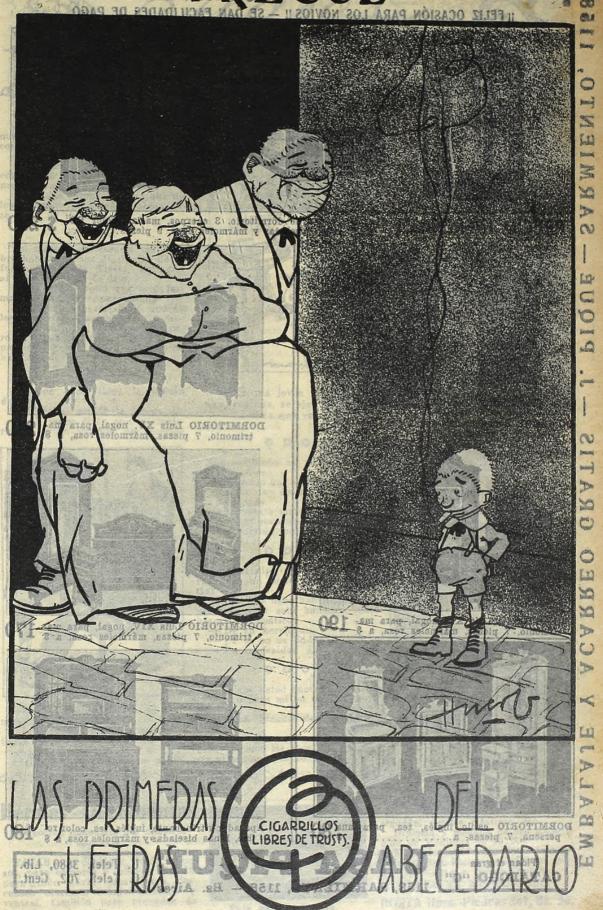
Y muchísimos, pero muchísimos más.



En vista de semejante plaga lustradora, que no en contraba bastantes botines en que cebarse, los 'detectives'' resolvieron informar al gobierno que no había falta de brazos, sino de ples



ASOMEBITO DISTRIBUTO V DINERO V DINERO

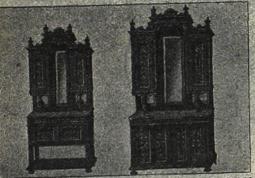


ASOMBROSO! VISITEN MI CASA antes de COMPRAR

II FELIZ OCASIÓN PARA LOS NOVIOS !! — SE DAN FACILIDADES DE PAGO



PRECIO INCREIBLE! Hermoso juego de dormitorio, 3 cuerpos, macizo, color RO-BLE, lunas biseladas y mármoles finos, 9 piezas.



田

GRA

Z

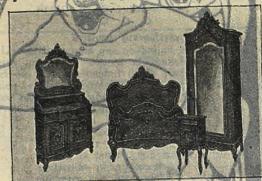
COMEDOR Renacimiento, nogal, con lunas 215 biseladas y mármoles finos......



DORMITORIO Luis XV, nogal, para matrimonio. 7 piezas, mármoles rosa, a \$ 190



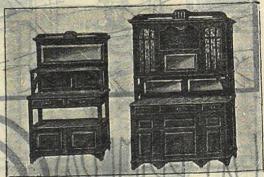
DORMITORIO estilo inglés, tea, para una 80 Aparador y trinchante, inglés, tea, color ropersona, 7 piezas, a..... \$ ble, lunas biseladas y mármoles rosa, a \$ persona, 7 piezas, a.



DORMITORIO Luis XV, nogal, para ma-trimonio, 7 piezas, mármoles rosa, a \$ 240



DORMITORIO Luis XIV, nogal, para matrimonio, 7 piezas, mármoles rosa, a \$ 170



Pidan el gran TÁLOGO "C" 1158, SARMIENTO, 1158 Bs. Aires

3880, Lib. U. Telef. 702, Cent. Telef.



Supongo, señor empresario, que al formar su compañía habrá contado usted conmigo.

contado usted conmigo.

— Me ha s'do imposible, señorita.

— Recuerde usted que me ha recomendado mil veces a otras empresas como una gran artista.

— Es que entonces se trataba de los intereses de usted, y ahora... se trata de los míos.

* * *

Un maestro de escuela muy pobre hablaba a sus discípulos de la
formación de la Tierra, tiritando
al mismo tiempo de frío.

— De qué creéis que está formada la tierra? — preguntaba.

— De capas — respondió uno de
los chicos más instruídos.

— Sí, mi hijo, tienes razón; pero de capas tan distantes, que hay
muchos vecinos en el cueblo que no
han llegado a la primera.

corresponden Stop dolos, quien la

de X?

— Todo el mundo lo ignora. — Y luego dirán que las muje res no saben guardar un secreto!



¿ Estás satisfecho de tu examen, niño?

— Sí, abuelito. He respondido a todas las preguntas.

DE ACRICULTURA MIENTAS Es una joven extraordinaria. Pinta, monta a caballo, sabe música, esgrima, se ejercita en el "football", la aviación, el "golf"...

- Lastima que yo no sepa hacer un zurcido... Me hubiera casado coxxxxx Separa el grano.

H. Don Bernardino Riva

baces de marid Q Q

Un empleado se presenta a su jefe y le dice:

— Necesito que influya usted para que me den un ascenso, porque me he casado.

— Lo siento mucho, amigo mío; pero no soy responsable de una desgracia ocurrida fuera de su trabajo.

* * *

Un jovencito, que va por prime-ra vez a un baile, pregunta a su tio:

— ¿De qué debo hablar a mi pa-reja mientras esté bailando, para hacerme simpático?

— De su hermosura. — ¼Y si no es linda? — De la fealdad de las demás.

durante el ca & & &

colonial sur - i Sabe usted que no encuentro sombrero para mí en ninguna sombrereria? — ¡ Tan grande tiene usted Ja

cabeza?

No, señor, no es eso; mi cana

— i Y cómo? — beza es como las demás; pero que de He respondido que no sabía. ría el sombrero fiado.



En viaje de boda:

Hernias - Quebraduras

Reducción inmediata por nuestros HELEN aparatos, AHUM

FAJAS para obesidad, desde 10 pe-sos, para hombres y señeras. FAJAS para riñón móvil, línea blanca, des-censos uterinos, hernia umbilical y ventral, también para operados de



Faja para embarazo.

Suspensorios de las mejores mar-

eas, medias elásticas de hilo, seda y algodón, vendas elásticas, etc. Diploma y medalla de oro Exposi-ción de Medicina de 1910. todas partes. Folletos e informes gra tis por correo o personalmente.

PORTA Hnos.-Piedras 341, Bs. As.



ΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔ

En el próximo número publicaremos los nombres de los niños premiados por haber resuelto las cuestiones planteadas en el número 512.

Las soluciones de los asuntos de esta página se recibirán hasta el día miércoles 30 del corriente, putlicándose los nombres de los ganadores en el P B T del día 10 de octubre venidero. Los solucionistas deberán enviar su correspondencia a VOCALES, Piedras, 150, escribiendo con claridad el nombre y dirección. Los del interior añadirán la indicación de su edad.

sica, esgrinia, se ej

oup amirant ...

CUENTAS CLARAS

Un mayorista importador de calzado compra mer caderías por valor de \$ 70.680,65; cóbranle en concepto de derecho aduanero el 6 ½ %, y gasta entre intermediarios, acarreo, etc., el 3,25 % más de lo que antecede. ¿ Cuál fué la suma empleada? El calzado importado era de 611 docenas de pares. ¿A eó-mo sale el costo de cada par?

HERRAMIENTAS DE AGRICULTURA

- A	HTT SELEC	VOV	Para cortar.
49	XXX		Rotura la tierra.
		x0xxxxxx	Separa el grano.
	××	x0xxxx	Levanta los haces de nasto.
1		×0×××××	Corta el pasto.
1	××××	×0××	Limpia los cereales.
< ?	××××	×0×	Transporta el pasto.
10	×	x0xx	Hace surcos.

la linea cuarta horizontal.

CIUDAD FAMOSA

Rodeada por ríos, dulce uno, salobre el otro, cercana a la mas bella laguna del interior, está como una isla, la capital de la provincia homónima. Recientes obras de saneamiento la dotaron de agua politable, y el creciente comercio de su puerto ha autorizado la electrificación de los tranvías que la recorren. En la historia ocupa envidiable sitio, por su antigüedad superior a la de Buenos Aires; por las luchas y sufrimientos que soportara durante el capital. luchas y sufrimientos que soportara durante el caudillaje y por haber sido el Cabildo colonial suvo, que se demolió ahora poco, asiento de cinco conveneno besta edas q. . . s b.nd.r. d. .l.gr..

ciones en pro de la reorganización argent na No posee maravillas de arquitectura, ni museos de no toriedad. La vida de sus moradores es tranquila, las costumbres sencillas, el trato social amable y carriñoso. Encierra una facultad de derecho, otra de farmacia, colegio nacional, escuela normal, otra de comercia y muchas comunes. Concurren a ellas no sólo los estudiantes avecindados allí, sino los de las numerosas colonias que posee esta rica provincia agricola.

¿A qué c'udad corresponden estos datos, quién la fundó y en qué año longs at quelt baba du

Podo el mando lo lenoro. CONSC y S marib open! Y

C. Persecución del hombre a los animales silves-tres. — S. Casa en el campo. — C. Letra tercera. — S. Inflexión de un verbo sabo. — C. Atrae a los pe-**X*X***O*X** Limpia los cereales.

X*X*X*OX Transporta el pasto.

X*OX Hace surcos.

**Léase verticalmente la misma herramienta que en línea cuarta horizontal.

**S. Innexión de un verbo sabro. — C. Atrae a los peces. — S. Grasa. — C. No ve. — S. Cortar los cereales.

**Lease — S. Grasa. — C. Comida. — S. Un río de Europa. — C. Especie de gruta en un jardín. — S. Cargo honceso en las Cámaras. — C. En los viñedos. — S. Inflexión de un verbo que no es ignorante. — C. Diosa de las mieses. — S. Los que tienen vida. — C. Rumiante asustadizo. — S. Humilde sirviente.

FUGA

plied no a sec . .z. .l p.nt. .st. b.nd.r.

SOLUCIONES CORRESPONDIENTES AL N.º 511

El león ruge. El perro ladra. El gato maulla. La oveja bala. La vaca muge. El caballo relincha. El Buenos Aires contra Urquiza. — V. Rosario de Sanasno rebuzna. El cerdo grufie. El lobo afilla. La lechuza grazna. La gallina cacarea. La rana croa.

Historia de septiembre:

L. Don Tomás Guido — II. Don Represdino Riva.

I. Don Tomás Guido. - II. Don Bernardino Riva-

To joyencito.

Juan Martín de Pueyrredón.

: Asegúrese contra incendio y ladrones!

La mayor seguridad contra incendio y ladrones ofrecen nuestras CAJAS MURALES DE HIERRO "KAESTNER", con secreto inviolable, las que se colocan en la pared, y tienen así la ventaja de ocupar muy poco espacio y de imposibilitar a los ladrones el transporte. — PIDAN CATALOGOS.

Unicos introductores: CURT BERGER y Cia. BUENOS AIRES, Avenida de Mayo 1328.

PEDAGOGÍA CASERA

Lectura fantástica:

Los cuatro hermanos son las estaciones Verano, Otoño, Invierno y Primavera. El padre es el Sol. Cualidades:

Corresponden las cualidades enunciadas: I. El agua. — II. El aceite. — III. El vino. — IV. El vinagre. — V. La cerveza. — VI. La leche. — VII. La

Mosaico:



Los niños que se expresan a continuación pueden pasar a recoger los premios obtenidos en el sorteo de solucionistas a nuestras oficinas, de 8 a 11 a.m. y de 3 a 5 p. m. CAPITAL

CAPITAL

Federico Arata, Graciela Altamirano, Alfredo Audisco, Leonor Apicella, Rodolfo G. Albertelli, Inés Bosch, Carlos Botino, María Luisa Balfagón, Rosa María Bustelo, Rosa A. Blanco, Enriqueta Barrionuevo, Matilde Castagnet, Juan Cavalli, Emilio Cavicchio, Orlanda Cantaño, Juan Castellini, Ema de Gregorio, Antonio de Mauro, María Elena Depascual, Juan A. de Cebala, Manuel Dorelle, Antonio Echevarría, A. Elvira, Humberto Ferreri, Pedro E. Flores, María L. Fernández, Eduardo Ferro, Elena González, Angela Gallardelli, Carlos A. García, Harolda Garibaldi, María E. Goñi, Rosa Glasgord, Pedro D. López, José R. Lanzani, María Lagomarsino, Luisa R. Llorca, Alberto Mazzanella, María E. Maniglia, Pablo Morelli, Pedro del Mónaco, Alberto Marcos, María Angélica Martínez, H. Milberg, Jeremías Nastri, Pedro J. Ortiz, Clara I. Ponce, Eduardo Piaggio, Alberto Pérez, Luisa Pons Peña, Ester Férez, Lucas Palacios, Anita R. Benart, Hortensia A. Rodríguez, Celestino Riveras, Ramona Sheltef, Haydée Sundt, Teresa Sciaini, Manuel Selmonosky, A. Santángelo, Enrique Testini, Pilar Toyos, María, Tato, Arnoldo Vanuini, Elena Valtier, Rolando Volpi, Rosita Waldemar, Rosita Zambelli.

PROVINCIAS

Clorinda Abeyá, Clotilde Almada, Francisca Basarte, Dándalo Bibolotti, María Dora Correa, María C. Cortázar, María Sara Ceballos, Armando Dionisi, Pablo de la Cruz, María M. Fontela, Sansón Fourcaud, Sarita Fariña, Virginia Fleury, María Gorostidi, Luisa Garro, Antonio Greaven, Francisco Gajo, Dora Goytia, Mercedes López Lotero, María López Novillo, María Lanús, Juanita Larroux, Eduardo Lazarno, Isaac Nieves, Concepción Otero, Ema Pavito, Adolfo A. Pagano, Ema Palopoli, Juanita Pesino, Antonia Quintela, Emilia Richer, María Rivello Basualdo, María Rodríguez, María Rodríguez Blanco, Antonio Sturla, Ramón Vergara, Teresa Valentín, Marcos Vázquez, Elena Valtier.

EXTRANJERO

Eduardo Irastorsa, Orfilia Castaño, María Lagisquet, Estela Laporte, Cayetano Bruno, Leonor Acosta.



La casa que VENDE los mejores moldes del mundo, y que como

REGALO

ofrece a Vd. lo siguiente.

Recorte usted el cupón de este aviso y remítalo acompañado de UN PESO MONEDA NACIONAL a nuestra agencia, C. Pellegrini 144, Buenos Aires, y le REMITIREMOS UN HERMOSO MOLDE DE TRAJE PARA NINA DE ÚLTIMA MODA, CUYO MODELO DESCRIBE EL GRABADO DE ESTE AVISO, y además quedará usted subscripta por un año a nuestra gran revista de modas, que aparece todos los meses,

tiene la gran ventaja de que cada patrón que ilustra nuestra revista de modas pueden obtenerse sus moldes en todos los tamaños y para todas las edades.

Agencia de Butterick

CARLOS PELLEGRINI 144, Buenos Aires. 18 DE JULIO 942, Montevideo.

CUPÓN ...

Calle Ciudad o pueblo.....

Ferrocarril o provincia...... (Escribase claro) 26|9|914



jadores, imponiento su voluntad, dejándose no obstante influenciar fácilmente: mezcla de timidez y descaro; jugadores por atracción, por la emoción y no por la ganancia, gastadores sin reparo; asimilación rápida. Más adelante le digo lo que concierne a los Roberto.

Sara Z., Buenos Aires. — Aplicacione eléctricas. Si no le agrada su novio tal cual está, es que no lo

Bubia Sonrosada, Buenos Aires. - ¡Hola: tal? Bordado de gruesa lana verde figurando ramas

Bohemia, Bánfield. - Bueno, ahora te pasas de humilde. Esos elegantes garabatos tuyos dicen que eres

un corazón-conventillo.

A. Bebé, Glew. — Ponerse a la sombra por una larga temporada y usar el ácido acético en las abluciones faciales.

La que siempre está pensando. - Escribir una car-

ta larga sobre sus observaciones en la vida.

Buen Corazón, O'Brien. — Eso de las piedras coes verdad, y lo de la muerte es una verdad tan complicada que parece una mentira.

Noemia de Lis.

a nuestras obcinas, de 6 a 11 a ra



Es el más hermoso y el más práctico que se ha publicado hasta la fecha para el adelanto personal y colectivo. El hombre y la mujer, la señorita y el caballero, el estudioso y el ignorante, el rico y el pobre, todos hallarán (en la obra del doctor MARX WHALLEY) las enseñanzas que conducen al bienestar económico y a la felicidad individual. En sus páginas está revelado el gran secreto para triunfar en todas las empresas y ver realizadas las más dulces esperanzas.

AMOB, DICHA, SALUD, NEGOCIOS, EMPLEOS, todo lo abarca y explica el maravilloso libro titulado:

"EL PODER PSICO-MAGNÉTICO"

GRATIS lo entregamos al que lo pida personalmente, y franco de porte lo remitimos por correo al que, por carta o tarjeta postal, lo solicite de M. WHALLEY - Buenos Aires Venezuela 1521

Lea y liene este	rieda Abera Clorido Almada Franc'ses Ba- Dandalo Bibblotti, Maria Dora Correa Maria Q Stazar Maria Sara Cesanos Armando Door N Q
Señor Representants del doctor Marx Whall Sirvase remitirme gratis el libro del doctor MAGNETICO".	Marx Whalley, titulado: "EL PODER PSICO-
Nombre V O 9 U O	bash Meves Contends in the Press of the Pres
Oalle y número.	Legano, Ema Palopoli Juscita Pesno a Quintella Rivello Ha Staria Redrigers, Maria Redrigers Blanco.
Localidad	when the parties are a second to the second of the second
Provincia of pueblo of behalf	S. Vazarez, Elsua Valtier





MOTOCICLISTA PROTEGIDO CONTRA EL VIENTO.

Los modelos de parabrisas para automóvil son infinitos; pero nadie había pensado hasta ahora en algo semejante para proteger de un modo eficaz a los motociclistas

contra el viento y la lluvia. Mr. Taylor, de Ilford (Inglaterra), ha resuelto el proble-ma de un modo fan sencillo como práctico, aplicando a su máquina el parabrisa que se

LOS NÚMEROS DE LAS CASAS. -Aun en capitales que blasonan de poseer grandes adelantos urbanos, se queja todo el mundo de la dificultad y hasta de la imposibilidad de ver durante la noche los números de las casas; es inútil tratar de encontrar una casa de la cual no se conoce más que el número, sobre todo si la calle es larga.

El propietario de una fin-ca de Francfort ha remediado semejante estado de cosas satisfactoria y artisticamente del modo que muestra la ad-

ve en la fotografía.

junta fotografía.



El mismo, en cedro

Una casa con su número alumbrado.



Parabrisa de motocicleta.

a en mano comprarán ustedes ~

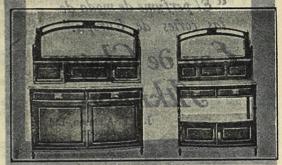
MUEBLEROS y PARTICULARES || APROVECHEN !! Por 30 días



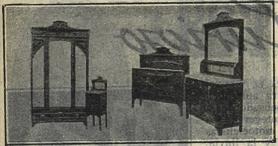
380 El mismo estilo, más sencillo, 7 piezas. . . 335



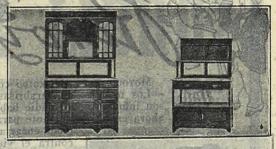
DORMITORIO 3 cuerpos, roble macizo, importado, arte nuevo, para matrimonio, 8 piezas, colcha y rollo, mármoles rosa.....\$ 315 El mismo, en cedro.....\$ 260



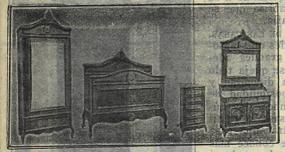
ELEGANTE COMEDOR estilo moderno, mármoles rosa finos, roble macizo... \$ \$ 155 El mismo, lustre roble.



DORMITORIO 3 cuerpos, inglés, roble macizo, im- Réclame. COMEDOR 3 cuerpos, lustrado roble, com portado, 8 piezas, colcha y rollo. lunas 300 puesto de aparador, trinchante, 12 sibiseladas. \$260 puesto llas; una mesa y una percha. \$260 puesto llas; una mesa y una percha. \$260 puesto llas; una mesa y una percha.



DORMITORIO Luis XIV, nogal de Italia, para ma



RECLAME. DORMITORIO para matrimonio, nogal, Luis XV, colcha y rollo, mármoles ro-sados, 9 piezas, lunas biseladas.....\$

trimonio, mármoles rosa, lunas bisela-

Parabrisa de motocicleta,

818, Sarmiento, 844

Casi esq. Esmeralda.

Embalaje, conducción y catálogo gratis. Esta ca sa cierra a las 7 p. m

No tiene sucursal. Una casa con su número alumbrado

a historia

26 de septiembre de 1820, — Pocos días después de ha-

días después de haber pisado el territorio del Perú el ejército expedicionario a las órdenes del general Ban Martín, el virrey Pezuela despacha desde Lima un parlamentario al campo del jefe argentino, haciéndole proposiciones para un arreglo entre ambos contendientes. San Martín nombra sus comisionados, los que en su representación firman un armisticio por el término de ocho días en el pueblo de Miraflores.

27 de septiembre de 1823. -Norte (Recoleta) los restos del doctor Cosme Argerich, iniciador de la enseñanza de la medicina en Buenos Aires.

redido vormendo

28 de septiembre de 1812.—La ciudad de Salta, que después de su pronunciamiento por la Revolución de Mayo había sido invadida y se hallaba bajo la autoridad de las fuerzas españolas, opera un movimiento revolucionario encabezado por el general Juan Antonio Alvarez de Arenales, el que fué nombrado gobernador interino, después de la rendición de las tropas realistas.

29 de septiembre de 1565. — El capitán Diego Villarroel funda la ciudad de San Miguel de Tucumán, como a unas veinticinco legras de Santiago del Estero. Según unos autores, el nombre de esta ciudad fus tomado del que llevaba uno de los antiguos incas del Perú, Tuku-Uman, que quiere decreabeza luminosa. Pero según el P. Lozano, el nombre era el de un cacique poderoso, Tucumiannaho.

草

30 de septiembre de 1879.—Llegan a Buenos Aires los restos de los coroneles Isidoro Suárez y José de Olavarría, que habían fallecido en Montevideo. El gobierno decreta solemnes honras fúnebres a la memoria de los dos ilustres guerreros de la época gloriosa de la emancipación argentina, y el pueblo se asocia al homenaje, acompañando desde el muelle hasta el cementerio los restos de sus héroes.

0 0 0

of 1.0 de soctubre de 1813. - El ejército patriota a las órdenes del general Belgrano, sufre un serio revés en la pampa de Vilcapugio, después de una lucha tenaz con las tropas realistas mandadas por el general Pezuela.

2 de octubre de 1838.—El coronel Juan Pablo López, con fuerzas de Buenos Aires que le habia dado Rozas, entra en la provin-cia de Santa Fe, y en el Tala li-bra un combate con las tropas del gobierno al mando del comandan-Pedro Rodríguez del Fresno. López queda vencedor, y derroca al gobernador delegado.



General Juan A. Alvarez de Arenales.



ASAMIENTO RAPID

conseguirán Señoras Viudas, Señoritas y Caballeros

leyendo este curioso y elegante libro, nuevo en este país, que se remite gratis. Este libro es el único que indica el modo más sencillo para hacerse amar locamento de cualquier persona y conseguir un casamiento rápido. Este precioso libro enseña el modo más fácil para conseguir el gran

PODER MAGNETICO, único secreto para obtener SALUD, FORTUNA, FELICIDAD

Pídalo hoy mismo por carta, pues quedan pocos para regalar. Escribir a Representante: I. Languba, 1490, APARTADO, 1490. — BUENOS ATRES



Dos palabras al lect

La antigüedad y el prestigio de que goza la casa "THE ASTER" es la mejor garantía de seriedad y honradez que puede ofrecer a su clientela y al público en general.

El lector, que en realidad desee acabar con las penas, combatir las consecuencias de la actual crisis, hacer su vida feliz, tener suerte en todo, salud, bienestar, placer honesto y fácil, fortuna bien conquistada, en fin, abrirse camino en la vida, debe dirigirse a casa que, como la nuestra, se ha acreditado por su competencia y escrupulosidad.

Pida hoy mismo el libro "LAS TRES LLAVES DE LA FORTU-

NA!'. que posee las armas para combatir con éxito en la lucha por la vida y hace vencer en ella a quien practique sus enseñanzas.

El triunfo en la existencia depende de este libro, que es un verda-dero tesoro, el cual se remite a todas partes a quiem lo pida, incluyen-do diez centavos en estampillas y franqueando con otros diez centavos las cartas que, de toda Sud América, deben dirigirse únicamente a la más seria y acreditada

CASA "THE ASTER", Casilla de Correo 531, Montevidec (R.O. del U.)



EL HECHICERO

Abuelita, cuéntanos un cuento de brujas. Ya no hay brujas ni hechiceros, hijos míos, pero puesto que os empeñáis en ello, os contare una historia muy vieja que me contó mi abuela, quien a su vez la sabía de su bisabuela. Atención. Los niños se agruparon junto a la anciana y ésta empezó su relato.

solemnes hourns

-Hace más de mil años, vivía en un pueblo

una niñita, Marfa, muy linda, pero muy mala. Sus padres habian querido en vano corregirla de sus malos instin-o en tos: conforme Marfant iba creciendo, crecían también sus malas cualidades.

Educada en un am-biente de pobreza y humildad, todo su afán era tener riquezas, y area sólo pensaba en la familia Fantik, la más ri-

ca del pueblo.

— Dónde tendrán guardado el dinero? se decía.—; Si yo pu-diese quitárselo!

Una tarde que, preocupada por la idea del robo, pascaba por los alrededores del pueblo, bri se encontró con un hombre alto, vestido de harapos y cuyos ojos tenían un reflejo metá-

Buenas tardes, hija mía — le dijo. — Tú eres Marfa, ¿verdad?, la hija de maese Pedro.

Sí, señor-respon-

dió Marfa.—Pero ¿cómo sabe usted que yo me llamo así?
El hombre se echó a reir y respondió:
—Para un hechicero nada hay oculto. Sé también lo que piensas y yo te daré los medios para conseguirlo HT Esso y el prestigio de que goza la

Ma. fa se puso colorada de alegría, y sin temor alguno se acercó al hechicero.

Si repuso éste; tú quieres apoderarte de la fortuna de Fantik. Pero para ello tienes que abaudonar la forma humana. Te voy a convertir en una gallina negra; entrarás en el corral con las demas y podrás darte cuenta de dónde guarda mel dinero. Por la noche recobrarás tu figura y repartiremos entre los dos los ahorros de ese picaro de Pantile, as sup ordii otas ab abasqab sion

Pero cómo dejaré de ser una gallina?-dijo

-Merced a una palabra mágica. No tendras

ahora eres. Y lo mismo servirá para transfor-marte en una gallina negra. La palabra es: ¡ linipadiranozdubegegek!...

era un arreglo entre ambos conten

SUS

ardmon oll

María repitió varias veces la difícil palabra hasta que la supo de memoria. Se despidió del hechicero y al llegar cerca de la casa de Fantik dijo en voz baja: l'himpadiranozdubegegek! Al instante quedo convertida en una hermosa gallina negra, que pi-cote ando y grufe ndo

"cot, cot, cot", se me-tió en el corral. Pero la mujer de Fantik, que tenía muy mal genio, la echó a escobazos.

-Vete de aqui, negruzca; ya te conozco. Eres la gallina del hechicero que anda rondando por el pueblo y quieres apestarme mis hermosos pollos. ¡Vamos, fuera de aquí!la pobre Marfa salió a escape, en medio de una lluvia de escobazos.

Pero además de esto tuvo que sufrir la per-secución de todos los perros de la aldea y, al fin, rendida de cansancio, se refugió en un bosque.

Una vez al abrigo quiso recobrar su for ma habitual, pero ; oh dolor! la palabra má-gica se le había olvi-

o dado. von olabia Hinipadira... hi nipadira...; Dios mio ¿Cómo acabará esta palabra?

Desesperada, la pobre Marfa se quejaba amar-gamente. Pero de repente se puso a escuchar; sobre la rama de un árbol una lechuza se lamentaba y sollozaba

bans Pobre de mi! Pobre de mi! norusias — Qué te ocurre, pobre compañera?

la la gallina negra que le hablaba.

- Ay de mí! Dios me ha castigado. Quise ro-bar las joyas de los señores del castillo, fuí a ver a un hechicero y éste me convirtió en lechuza, pero para volver a ser lo que era tengo que pro-comunciar una palabra mágica y no recuerdo más que el final.

Marfa saltó de alegría y gritó:

Titinipadira...

Nozdubegegek!—gritó la lechuza.

Y convertidas las dos en unas lindas niñas,

Y convertidas las dos en unas lindas niñas, más que pronunciarla para convertirte en lo que fueron muy arrepentidas a casa de sus padres.



Consultorio de Agricultura v Veterinaria

MEDICOS issord A. A rotob del doctor A. Grossi el Colonidas.



N. D. C., Dolores.—A su yegua enferma la someterá a una dieta de 24 horas; luego le dará 200 gramos de sulfato de magnesia en un litro de agua. Seis horas después, pasto verde; en su ración normal suprimira el maiz, para evitar posibles trastornos.

Económico. — Aplicará bajo el pedeno enfermo de su caballo compresas tibias de sulfato de cobre al 3 por 100, en agua tibia. Modificará la ración dando con preferencia alfalfa. Convendría administrarle unos 400 gramos de bicarbonato de soda.

de soda.

B. García, El Perdido Destruirá los purasitos que han atacado la piel de sus cerdos, haciendo friccio-nes con aceite de lino sobre el cuerpo de los mismos.

nes con aceite de lino sobre el cuerpo de los mismos.

Observará mucha higiene en la porqueriza.

M. Subero, Montevideo. — La afección parasitaria que poscen sus conejos es probable se trate de una especie contagiosa a los individuos de la misma especie. Separará al enfermo, quemará todas las devecciones de la conejera, como asimismo las camas de paja y desinfectará dicho local con lisol al uno por ciento.

Suprimirá de los alimentos los pastos verdes.

Sibriorita, Sumisa. — Someterá a su perro 'Guapo' a régimen lácteo. Combatirá los vómitos con la si a régimen lacteo. Combatira los vómitos con la si-guiente poción Rivière: bicarbonato de soda, 2 gra-mos; agua destilada, 50 gramos; jarabe simple, 15 gramos. Se lo administrará por cucharadas cada dos

horas. Alimentación higiénica.

D. Teodolina. — Cortará la crin de su caballo en la parte infectada y humedecerá la región varias veces al día con una solución de bicloraro de mercurio al E per 300. Los cepillos, rasquetas, etc., que emplee para su limpieza no los usará para los otros animales. Desinfectara el local.

F. Fernández, Jeppener. — En la afección de sús rrneros seguirá las siguientes instrucciones: Tra-

tamiento preventivo: Alslara del establo o potrero las hembras lle-nas. Lavara las colas, pezones y

nas. Lavara las colas, pezones y regiones vecinas con una solución de bicloruro de mercurio al uno por mil, o de creolina al 2 per 100; la leche para los terneritos será limpia. Tratamiento curativo: A veces se obtiene una cura radical Ensayará enemas de agua de alquitrán tibia (agua hervida, 6 litros; alquitrán de Noruega, 150 gramos) 300 gramos cada media hora, con una jeringa. También le hará beber sulfato de soda, 150 gramos.

Un curioso — En cualquier librería, encontrará tratados con instrucciones para embalsamar animales.

Sanchez, San Juan - A su gatito enfermo lo de-lará sin comer 24 horas: luego le hará heber una taza de infusión de hojas de menta. Después una alimentación liviana.

alimentación liviana.

Haydée, Montpill. — Es muy raro que los zorzales sean atacados por la enfermedad que usted menciona. Ensaye de darle al suyo en la alimentación plantillas humedecidas en vino blanco suave. Evite exponerlo en corriente de aire.

M. B. P. — Las causas que han motivado la muerte de su pájaro pueden ser muchas, quedando excluída la rabia. De tal suerte, el picotón que le dió en un dedo de la mano no reviste gravedad.

A. P. L. La Plata. — Su perro requiere un prolijo examen para determinar la causa del mal que padece.

ses 18 h day le Asistencia cutermedades de niños y s sario de Lactautes

Especialista en La correspondencia será dirigida así: Doctor Antonio Grossi, Consultorio de Agricultura y Veterinaria de P B T, Piedras, 150.

Consultorio particular: Maza, 188, (Unión Telefónica 3773, Mitre):

(Se vende el museo o colecciones de antigüedades nacionales)



Unica casa autorizada por el Sup. G. N. Fundada en 1897. — ARENALES 2301 Premiada en Roma y Turín con meda-llas de oro en 1911 y en la Exposición del Centenario de 1910.

del Centenario de 1910,

l'inscripta en el Registro de Comercio de Nacional bajo el n.º 339.

n asi La garantía está en la antigüedad como masi la Piedra Imán desde \$ 5, 10, 15, 20,

25, 30, 40, 50 y hasta de \$ 1,000 y Catálogo gratis, libre de porte.

cualquier otra piedra.

Enseña el naturalismo.

TE ANDINO TE DEL NIÑO

ARENALES, 2301 Buenos Aires.

Perfecto P. Bustamante Sucursal: Vieytes 1567, Barracas

METODO PRACTICO PARA LLEGAR A TENER EXITO LEV 19



CABALLEROS, SEÑORAS Y SEÑORITAS:

Hago esta oferta como propaganda de un número limitado de libros, para que todas las personas puedan aprender el modo de crearse un porvenir propio para poder vivir con desahogo, vencer dificultades, lograr todos sus deseos y poder

GANAR DINERO FACILMENTE

Con este libro, que es el más claro que se publica, todos sus anhelos quedarán satisfechos, triunfará en todas sus empresas y conocerá el secreto para ser correspondido por la persona amada e inspirar AMOR y BELLEZA.

se envia este curioso libro a quien lo solicite, con solo incluir diez centavos en estampillas para el tranqueo pidiéndolo por carta al ales de sectos ana l'INSTITUTO DE CIENCIAS, 1431, ABONADO, 1431, Buenos Aires.

sirgnin Profesionales recomendados finano

Dr. E. F. POLITO

Especialista en enfermedades de la piel sífilis, venéreas y vías urinarias. De 4 a 8 p. m. Entre Ríos 624. U. Telef. 2602, Libertad.

Dr. José M. Rodríguez de Tuberculosis pulmonar. Especialista en enfermedades internas (pulmón, corazón, estómago e intestinos). Consultas de 3 a 6. Pueyrredón 1671. U. Telefónico 400 Procedia de 1671. U. Telefónico 400 Procedia de 1671. lefónica 429, Juncal,

Dr. ANTONINO de NUCCI

Internas y del estómago. Rayos X, radioscopia y ra-diografía. Charcas 1464. De 2 a 4. U. T. 4767, Juncal.

Dr. AURELIO GOMEZ. Enfermedades del estómago, higado e intestinos. Consultas de 3 a 5 p. m., menos los miércoles. U. T. 1695, Libertad. Bartolomé Mitre 2055.

DR. F. J. ARRIGHI

Tratamiento racional del asma, internas y endroclinicas. Rayos X. Paraguay 977. Consultas de 4 a
6 p. m. U. T. 5386, Juncal.

Dr. CHABROUX. Del Hospital Alvear. Diplomado en los hospitales de París. (St. Lonis-Urologie, etc.). Piel, sífilis y génitourinarias. Se trasladó a Bartolomé Mitre 872. De 3 a 6 y de 9 a 10 de la noche.

Dr. A. CASTELLANOS ESQUIO. Jefe del Dispensario de Lactantes n.º 1 de la Asistencia Pública. Especialista en enfermedades de niños y sus variados regimenes alimenticios. Consultas de 1 a 3 p. m. Tucumán 2270. U. T. 2005, Mitre.

Dr. A. C. REBUFO. Especialista en enfermedades de los ojos. Jefe del servicio oftalmológico del Pa-tronato de la Infancia y de la Asistencia Pública. De 1 a 5. Cerrito 159.

Venéreas, Sifilis, Piel. - Dr. Saraceni

Ex primario especialista del Hospital Italiano, Aplica-ción del 606-914. 8 a 11 a. m. y 1 a 9. Corrientes 1777

Doctor J. GUARDADO

Enfermedades de señoras. Rayos X. De 2 a 4 p. m. Paraguay 977. U. T. 5386, Juncal Tololsog

(606) Método especial para enfermedades cerebro-espinales. Afecciones secretas y de señoras, Dr. ALLIEVO. Sarmiento 1612. De 1 a 4 p. m.

MÉDICOS Del Dr. LUIS Y. FUENTES. Garganta, nariz y oídos.

Del servicio del Hospital de Clínicas. Consultas de menos los viernes. Viamonte 2258. U. 3 a 5 p. m., mer Telef. 16, Juncal,



Dr. REZAVAL. Afecciones de la gar ganta, nariz y oídos. Corrección de las deformidades nasales.

MAIPU 657, De 2 a 5.

DENTISTAS

J. BONANSEA

Cirujano dentista de las Facultades de Bolonia y Buenos Aires. Moreno 990.

Dr. M. KUTYN Dentista norteamericano

Diplomado en las Universidades de N. York, Búfalo y Bs. Aires. Ultimos adelantos. Horas: de 10 a 11 y de 2 a 5. Cerrito 67.



A. FERNANDEZ SANZ y SEBASTIAN LUNA, cirujanos dentistas. Victoria 913. U. Telef. 2275, Libertad. Coop. Telef. 1628, Central

NICOLAS T. KRAGLIEVICH. — Dentista Consultas de 1 de la tarde a 11 de SAN JUAN, 3094 la tarde a **Buenos Aires** la noche.

I. I. Varsi E. y I. Amendola v Cirujanos dentistas

Dientes fijos sin paladar MORENO, esq. SOLIS 306 Se han mudado 3 Union Tel. 1468, Libertad





DONNELL Dentista

Trasladó su consultorio a Estados Uni-dos 984. Consultas de 8 a 10 y de 1 a 7.

PARTERAS

Partera Ernestina F. Leonardi

Profesora diplomada en las universidades de Turín Buenos Aires. Consultas: Corrientes 2294.

string ab ordit share ogolaRECOMENDADOS

\$ a todo com-prador de un Tónico Petronio

a elegir seis artículos de ''toilette'' entre los que mencionamos más abajo:

Esponja, polvos de arroz, polvos para los dientes, brillantina, briolina, cepillo de dientes, peine largo, peine fino, horquillón fantasía, hebilla fantasía, juego peinetas lisas, cisne, jabón, lápiz, colorete, blanquete, cold-cream, champoing, agua blanca, tintura instantánea, idem progresiva. Cada tintura tiene el valor de seis de los artículos arriba mencionados. El Tónico Petronio impide cualquier caída de cabello y extirpa la caspa. Se vende con garantía de exito.

PRECIO \$ 5 - POMADA PETRONIO para hacer crecer el cabello, \$ 15 Pidan prospecto: LAVALLE 1443. - ANGEL BARDELLA

MUEBLES a largos plazos. — Carlos Pellegrini 576 PIDAN PRECIOS y condiciones, que son las más equitativas. - Teléfono N. Valle



Dr. G. FASCE. Dientes \$ 5 clu: Ope raciones sin deloy, Consultas gratis, De a 11 y de 2 a 5. Rivadavia 3907, esq. Medrano,

CHAPAS de BRONCE grabadas: 2 de 24x14 a \$ 8. Una de 20x80, \$ 8, 40x30, \$ 12, 40x50, \$ 20, 60x60, \$ 36, 60x70, \$ 42. Uualquier sello de goma, \$ 2. Sáenz Peña 153. P. Barreiro

Para avisos en esta página dirigirse a su concesionario a Juan M. Gazzano, Cangallo 843 INSTITUTO DE CIENCIAS, 1431, AEONADO, 1431, Buenos Aires,

DODODO LO QUE DICE EL MÉDICO 见见见见见见

Muchas personas creen que el mareo es privi-legio exclusivo de los que viajan poco o no están acostumbrados a las travesías marítimas más o menos largas, pero en muchisimos casos se ha observado que hasta los marinos, gente que por su profesión debe estar habituada a los inconvenientes de los viajes por mar, eran los primeros en sentirse atacados de mareo. Conocido es el caso de un almirante ruso que tuvo que abandonar el mando del crucero en momentos que se preparaba un combate por estar mareado.

Si bien no es una enfermedad grave, sus síntomas son molestisimos, y el exceso de vómitos puede producir alteraciones intestinales que de-generen en una dolencia de mayor importancia.

Exceptuando algunas preparaciones a base de bromuro, nada eficaz se ha encontrado para combatir el mareo.

El bromuro de sodio, en dosis de 4 a 6 gramos, atenúa las excitaciones que el mar provoca sobre el diafragma; el cloral obra más o menos en el mismo sentido, pero su principal acción es adormecer las vísceras y volverlas insensibles a los trastornos de la circulación.

Las personas muy nerviosas no pueden seguir esta última indicación, porque el abuso del cloral es peligrosísimo para el cerebro.

En las muy lejanas épocas de Plinio, recomendaba éste a los navegantes el ceñirse a la cin-tura un trozo de cuero, y hasta Montaigne aconsejaba la compresión abdominal para combatir

Abandonado este régimen curativo durante varios siglos, un médico alemán trata de implan-

tarlo nuevamente.

Dicho médico aconseja que, en ayunas, y si es posible antes de embarcarse, se rodee el tronco, desde las axilas hasta la unión de los miembros inferiores, con una capa de algodón, reforzada al nivel del estómago; con unas tiras o vendas de franela de una anchura de 10 centímetros, se procederá a envolver el cuerpo como si fuera una momia, teniendo cuidado que el vendaje esté muy bien apretado.

Si, a pesar del vendaje, comenzaran a sentirse sensaciones anormales en el estómago, se caminará activamente sobre cubierta, aspirando el aire salino y tratando de distraerse con algún juego u ocupación; se ha comprobado que el noventa por ciento de los mareados lo eran por sugestión, y que un entretenimiento o interés cualquiera bastaba para que el mareo desapare-ciese. En los casos de un desastre marítimo, no se cita ningún ejemplo de mareo.

a los niños de PR Véase la página "Pedagogia Casera



LIQUIDACIÓN DE MAQUINAS A MITAD DE SU VALOR

PIDAN DATOS



Máq. L. C. Smith Bros.

Precio desde \$ 120.00

Todos Sistemas maquinas de Escribir

"// 基件 Mág. Underwood

Todos Sistemas máguinas de Escribir



Precio desde \$ 150.00

Precio desde \$ 80.00

SCAIS I



¿ Queréis la DICHA y SALUD

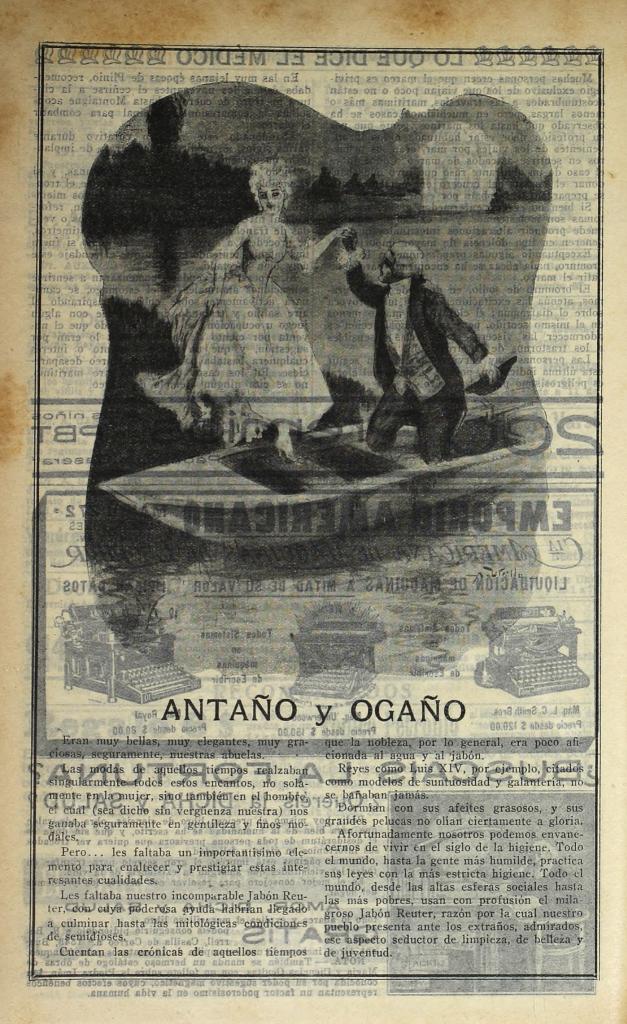
Pedir hoy mismo el precioso libro de ciencias, obra admirable que para bien de la humanidad se ha escrito, y que sin duda es el desiderátum de toda persona previsora que quiera ver trocades sus infortunios en dicha y felicidad.

En sus páginas está impreso el gran secreto para triunfar en todas las vicisitudes que amergan la existencia de la vida.

Es el mejor consejero para resolver con acierto los problemas

AMOR, DICHA y SALUD todo lo abarca y explica el maravilloso libro.

consecurio pidiéndelo a R. Bopodéis conseguirio pidiéndelo a R. Bonos Aires, incluyendo una estampilla de 10 centavos para franqueo.
NOTA. — También se manda un hermoso catálogo de obras de
Magia y Ciencias Ocultas, con un folleto sobre la Piedra Imán, tan
conocida por su poder sugestivo magnético, cuyos efectos benéficos
representan un factor poderosisimo en la vida humana.





na Germán, más triste y nostálgica.

Las detonaciones rápidas del "hoteh IZUEHO Buenas deshacia los vahos flotantes de la niebla.

Las detonaciones rápidas del "hoteh IZUEHO Buenas deshacia los vahos flotantes de la niebla.

terrumpieron los recuerdos de (asodynarsum normanudar via soniscapada fuertemente contra Hugo, se nieva peripecia cambiaba el aspecto del significacionada al destino inevitable con una sonisca di resultado probable del combate: Burkart, con establado probable del combate del combat

Marbot se daba cuenta de la nueva acometida que encerraba a los malayos; hubiera querido despejarles el camino de retirada una vez más; pero debía velar también por la salvación de los suyos; las mujeres sobre todo, a pesar de sus protestas, se resguardaron en la proa; los tiradores árabes, emboscados en la obscuridad, acababan de abrir, el fuego sobre el barco. Se ofan las balas por encima del yate o rebotar en los arrectifes; algunas daban en el casco de acero que vibraba; un proyectil vino a romper, cerca de Raimunda Nozal, el cuadro de una hamaca que se arriaba sobre la guerrera.

Si los naufragos eran prudentes, no arriesgarían gran cosa detrás de las tinieblas de Marbot; pero era preciso contar con los malos lances, las

pero era preciso confar con los malos lances, las imprudencias encerradas, las temeridades y que una bala perdida pudiese terminar en cualquier momento en catástrofe.

Cada cohete iluminador desde que las moscas mortales cruzahan sobre el barco una red más tupida, amortiguaba y hacía hasta suspender el fuego; permitía, en efecto, apuntar mejor y cubrir de granadas los resguardos insuficientes de

los nómadas; al mismo tientpo, los malayos di rigian tiros, seguidos de aulfidos de rabia, contra sus sitiadores; y los asiáticos eran tiradores bue

Por desgracia, los cohetes se hacian escasos; fue preciso espaciarlos, y luego extinguir sus es-tallidos salvadores. El fuego de fusilería que ve-nía de todas las partes de la costa, se hizo más denso, mejor repartido. Siradau fue rozado por una bala; Poulliot se desollo una mano con un i astilla arrancada del casco que cayó sobre la tol-

dilla.

—¡Cesen el fuego!—ordeno Marbot.

El barco vuelto a caer en las timeblas de la noche, no fué ya el blanco visible que su propia fusileria señalaba sobre el negro mar. El fuego de fusileria de los africanos se amortiguó, des pués cesó para proseguir con intermitencias, cada vez que un farol, un reflejo perdido, el fulgor del fósforo de algún fumador, y de cuando en cuando un disparo de fusil o de cañón revolver, situaba con precisión la masa del barco ante los tiradores de Firdouz-Hakim. de Firdouz-Hakim.

Se debia oir desde la costa el chisporroteo eléc

POLVOS de TOILETTE



Talismán de belleza Es el polvo de tocador perfecto que Benefactor de la epidermis De una finura extrema, da ciopelado. Se recomienda especialmente a las personas obligadas a hacer vida social, que es tan fatigosa y perjudicial para la conservación de la helleza.

De venta en drogueñas, perfumerias y en las siguientes farmac'as:
Franco Inglesa, Sarmiento 587; Gibson, San Martín 99 y Defensa 192;
Domínguez y Rosendo, Lavalle 1001; Molina, San Juan 1001; Kelly
Nava, Santa Fe 1699; Alemana, Corrientes 719; Stabile y Meoli, Av. de
Mayo 1102; Penfumeria Progreso, C. Pellegrini 88; Representantes: en
Rosario: Losno y Fossetti, Urquiza 1275, y farmacias; en Górdoba;
Miguel Munté, A. General Paz 226, y farmacias.

Depósito general de la Parfumerie Langlois, Caseros 592, Bs. Aires.
Se atlenden pedidos y correspondencia del interior y exterior.

PRECIO DE LA CAJA: \$ 2.

trico de los aparatos del nipón; éste permanecía inclinado sobre ellos con el rostro impasible, qui-zás desesperado, quizás desbordándose de una confianza aumentada continuamente. No decía nada, ni a Marbot, que venía de vez en cuando a

mirarlo sin hablar.

En el puesto de tripulación, las mujeres, extenuadas, consiguieron dormir un poco. Ahora que no había ya nada equívoco ni humillante en la situación de los náufragos, destinados ciertamente a la matanza, si los nómadas salían vencedores, una grave resignación aquietaba las almas; Rosa Miron recobró su voz, voz suave y linda para cantar "Los Adioses al Amor" de una pieza del repertorio; sonreía a todos con ternura; el pesar de concluir así su carrera, lejos de la calle Favart, donde sus triunfos amotinaban un paraíso en delirio, fanatizado por su gracia y su belleza, se atenuaba con la certeza de sobrevivir en el re-cuerdo emocionante de su "gallinero" de dependientes de tienda y escribientes románticos.

—Cuando lean esto en los diarios—gimió—sé

que llorarán.

La pequeña Rosa Miron trató de alegrar a Rai-

na Germán, más triste y nostálgica.

Las detonaciones rápidas del "hotchkiss" interrumpieron los recuerdos de las lloronas; una nueva peripecia cambiaba el aspecto del sitio y el resultado probable del combate: Burkart, co-rriendo la suerte, acababa de lanzarse, seguido de los suyos, sobre la costa, y corría en dirección al barco.

No faltaba ya mucho para que llegara el día; a los fulgores del alba, el capitán y sus asiáticos, sumergidos por los nómadas, hubieran perecido infaliblemente, fusilados a larga distancia en su última trinchera. A la luz de los disparos, los náu-fragos vieron a la pequeña columna arrojarse sobre el cordón no interrumpido de los escuchas y guerreros árabes, romperlo, pasar el borde de las olas y arrojarse sobre los escollos.

Sin perder el tiempo en seguir las fases de esta retirada desesperada, los náufragos dirigieron un intenso fuego de fusilería y la metralla precipitada del cañón revólver contra los tiradores de las dunas y de la costa. Las balas silentes de las dunas y de la costa. Las balas silentes de las dunas y de la costa. Las balas silentes de las dunas y de la costa. Las balas silentes de las dunas y de la costa. Las balas silentes de la costa baban junto al yate en bruscas ráfagas, sin asustar a los héroes de teatro, que no habían repre-sentado nunca papeles generosos con más natu-

ralidad.

Cuatro malayos estaban ya en el suelo, muertos o heridos, en las primeras lagunas del escollo; los cinco sobrevivientes, con Burkart, Prão y Kiouni, llegaron a la extremidad del canal. Unos pasos más y encontraban la salvación, a pesar de la persecución de los árabes, moderada ya por la furiosa mosquetería del barco, que imponía a

los más audaces.

Pero unas masas aparecidas de repente, nuevas fuerzas que llegaron quizás, surgieron del palmeral y se lanzaron al ataque de los arrecifes, de los malayos y del barco. Unos trescientos guerreros se arrojaron en persecución de los asiá-ticos y su empuje no se detendría sólo en ellos; arrastrados por el furor, la avaricia y la vengan-za, inundarian el yate y lo saquearían sin que los naufragos pudiesen resistir al asalto furioso de esta gente enloquecida.

Una especie de embriaguez heroica galvanizaba los defensores del barco; lividos, bajo el cielo descolorido donde se borraban los primeros rayos de la aurora, ocultábanse del día naciente para combatir con la muerte que los asaltaba, en medio de los aullidos de los africanos que alcanzaron a los malayos, obligados a hacerles frente para

no ser heridos en plena fuga. Una niebla matutina cubria el mar, dejando

filtrar un fulgor lechoso sobre el escollo invadido

por los nómadas. A cincuenta pasos del buque, Burkart y los suyos se batían como hombres que van a sin cuidarse de las balas, los náufragos disparaban desatinadamente sobre los asaltantes, esperando en vano retardar su marcha y salvar al capitán, amenazado por tres guerreros a la vez-Los malayos, en pelea con otros adversarios, no podían hacer nada para socorrerlo; iba a perecer sin volver la cabeza hacia el yate, donde se alzaban lamentablemente las voces de las mujeres, cuando sus tres agresores se desplomaron uno tras otro por el fusil de Jepp, que intervino con una rapidez fulminante.

Sin embargo, nada podía librar al capitán; los nómadas hormigueaban entre las dunas, el mar y la caverna. Burkart, sin fuerzas ya, cubierto de sangre, cayó de rodillas; se le vió inclinarse hacia Kiouni, que había acudido en su auxilio, hablarle con vehemencia y después tendióse inerte para

morir.

Un torbellino de árabes triunfantes cayó sobre los últimos asiáticos; desaparecieron a la vista de los náufragos, mientras que la brisa de la mañana deshacía los vahos flotantes de la niebla. Marylie, estrechada fuertemente contra Hugo, se abandonaba al destino inevitable con una sonrisa resignada; el joven jefe daba órdenes, obtenía ejecuciones disciplinadas y hasta lanzaba dispa-ros, entre Jepp y Raban, con una sangre fria que galvanizaba a los compañeros.

Bajo la lluvia de balas, los náufragos no habian perdido aún a ninguno de los suyos; unas insignificantes heridas dramatizaban apenas algunas

En dos o tres saltos los atacantes llegaron ba-jo el buque; el fuego de fusilería de los europeos, muy eficaz a tan corta distancia, his evacilar a los africanos; pero volvían al ataque empujados por los otros. Iban a saltar a lo largo del casco, a escalarlo por treinta puntos y surgir de la cortada y de los empalletados en un reflujo irresistillo escalarlo por treinta puntos y surgir de la cortada y de los empalletados en un reflujo irresis-

tible y mortal.
--¡Attaouil!--gritó Marbot.

El dankali, muy tranquilo, quemado por la pólvora, rojo de sangre, pero todavia válido y resulto, se irguió delante de la escotilla del pañol. No esperaba más que una señal del jefe para arrojarse a la cala y hacer saltar, con los europeos y el yate entero, a unos cincuenta árabes aferrados a los flancos.

(Concluirá).



Tendióse inerte para morir.

Lámpara de alcohol Express



Luz incandescente invertida

La ÚLTIMA NOVEDAD para el ALUMBRADO EXTERIOR

> Mayor sencillez de construcción

Consumo reducido de alcohol

Gran rendimiento de luz

Manejo fácil

Funcionamiento seguro

PRECIO Modelo de una luz \$ 25

Modelo de dos luces \$ 45 Consume un litro en DIEZ horas PODER LUMINOSO 100 bujias

Seccotine

Sirve para pegar los objetos que se hayan roto: de madera, hierro, porcelana papel, cartón piedra, cuero, paño, cristal, marfil, hueso, etc.

> Es el cemento más poderoso y resistente que puede emplearse.

Es de uso limpio y de un valor inapreciable para componer toda clase de artículos de fantasia.

artículos de fantasia. Va perfectamente envasada y se conserva bien en todos los climas.

Se vende en tubos de 3 tamaños:

\$0.25 - \$0.40 - \$0.50

FUERTES DESCUENTOS A LOS REVENDEDORES

STAR es la



que Vd. necesita para las veladas tan largas del invierno.

Su esplendor es de 90 bujías.

Consume un litro de petróleo en 16 horas.

Tenemos un surtido completo de todas clases de lámparas.

Pidan catálogo especial, Núm. 10

Calentador a gas artificial



De gran utilidad para familias, estancieros, comerciantes, etc.

SIN OLOR - SIN HUMO SIN BOMBA - SIN PELIGRO

Funciona con nafta solamente. Consume 3 centavos por hora.

Con este calentador, usted tiene en su casa el gas a su disposición a cualquier hora del día o de la noche.

Pidan catálogo especial.

ANDERSON, CLERGET & CIA

47, calle MAIPÚ, 49



BUENOS AIRES

La Cruz Roja de los ejércitos beligerantes ha decretado medicamento oficial el afamado



Caballería

austriaca

usado como Gran reconstituyente

Propietarios exclusivos:

Victor M. Piaggio y Cía.

Perú, 1340 Buenos Aires

Sucursal:
Corrientes 309
Rosario de Santa Fe

